



SUOMEN ELÄINSUOJELUYHDISTYS RY  
FINLANDS DJURSKYDDSFÖRENING RF



TOIMINTAKERTOMUS  
VERKSAMHETSBERÄTTELSE  
TULOSLASKELMA JA TASE  
RESULTAT- OCH BALANSRÄKNING

2003

# SEY:N VAPAAEHTOISTEN ELÄINSUOJELUVALVOJIEN VUOSITILASTO 2001–2003

## YHTEENVETO

	2003	2002	2001	2003	2002	2001
<b>A. Tarkastettuja pitopaikkoja</b>						
Tuotantoeläinten pitopaikkoja	329	389	339			
Seura- ja harrastuseläinten pitopaikkoja	2341	2571	2551			
Muiden eläinten pitopaikkoja	285	136	1140			
Eläinten pitopaikkoja tarkastettu yhteensä	2955	3096	4030			
<b>B. Eläinten määrä pitopaikoissa</b>						
Tuotantoeläimiä (ei siipikarjaa eikä turkiseläimiä)	10348	8355	14025			
Seura- ja harrastuseläimiä	8674	7991	9316			
Eläimiä yhteensä	19022	16346	23341			
<b>C. Eläinsuojelutarkastuksia</b>						
Tuotantoeläinten pitopaikoissa	401	456	426			
Seura- ja harrastuseläinten pitopaikoissa	2688	3017	3215			
Muissa pitopaikoissa	542	494	934			
Eläinsuojelutarkastuksia yhteensä	3631	3967	4575			
<b>D. Niiden tarkastusten osuus (%), jotka eivät antaneet aihetta mihinkään toimenpiteisiin</b>	12,3	13,2	15,3			
<b>1. TARKASTUKSET</b>						
(käyty eläintenpitopaikkoja tarkastamassa)						
<b>1.1 Tuotantoeläinten tarkastukset</b> (niiden pitopaikoilla, ei esim. eläinnäyttelyissä eikä -kil-pailuissa)						
<b>1.1.1 Nauta</b>						
- tarkastettujen <b>navettojen</b> lukumäärä	138	161	149			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	4130	3830	4353			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	168	190	216			
<b>1.1.2 Sika</b>						
- <b>sikaloitteen</b> lukumäärä	22	40	40			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	1767	2215	4275			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	25	58	51			
<b>1.1.3 Siipikarja</b>						
- <b>kanaloiden yms.</b> lukumäärä	24	37	30			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	18799	4722	12810			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	36	50	31			
<b>1.1.4 Lammas ja vuohi</b>						
- <b>lampoloitteen</b> lukumäärä	87	107	77			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	2180	2199	1699			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	108	125	85			
<b>1.1.5 Yllä mainituista tuotantoeläinten tarkastuskerroista aiheettomia yhteensä</b>	53	60	73			
<b>1.2 Seura- ja harrastuseläinten tarkastukset</b> (niiden pitopaikoilla, ei yleisissä tiloissa tai näyttelyissä)						
<b>1.2.1 Koira</b>						
- eläinten <b>pitopaikkojen</b> lukumäärä	1246	1327	1369			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	3042	3088	3432			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	1409	1568	1536			
<b>1.2.2 Kissa</b>						
- eläinten <b>pitopaikkojen</b> lukumäärä	668	823	765			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	2687	2574	2992			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	772	939	1137			
<b>1.2.3 Hevonen</b>						
- <b>talliin</b> lukumäärä	304	285	279			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	1781	1485	2237			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	359	337	380			
<b>1.2.4 Muut lemmikkieläimet</b>						
- eläinten <b>pitopaikkojen</b> lukumäärä	123	136	138			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	1164	844	655			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	148	173	162			
<b>1.2.5 Yllä mainituista seura- ym. eläinten tarkastuksista aiheettomia yhteensä</b>	241	380	444			
<b>1.3 Eläinkuljetuksien tarkastukset</b>						
<b>1.3.1 Teuraseläinkuljetukset</b>						
- osallistuttu <b>ratsioihin ja tarkastuksiin</b>	4	2	33			
- tarkastettuja <b>kuljetusvaunuja</b> yhteensä	92	2	450			
<b>1.3.2 Hevos- ja muut eläinkuljetukset</b>						
- osallistuttu <b>ratsioihin</b>	-	-	75			
- tarkastettuja <b>kuljetusvaunuja</b> yhteensä	72	21	555			
<b>1.4 Tarhattujen eläinten tarkastukset</b> (muut kuin tuotantoeläimet, muut kuin navetat ja pihatot)						
<b>1.4.1 Lihantuotanto- ja riistankasvatustarhat</b>						
- eläinten <b>pitopaikkojen</b> lukumäärä	38	8	15			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	2271	111	3698			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	43	7	15			
<b>1.4.2 Turkistarhat</b>						
- eläinten <b>pitopaikkojen</b> lukumäärä	20	32	28			
joissa oli <b>eläimiä yhteensä</b> noin	57200	52200	45410			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	21	26	28			
<b>1.4.3 Yllä mainituista tarhattujen eläinten tarkastuksista aiheettomia yhteensä</b>	4	6	26			
<b>1.5 Eläinkauppojen tarkastukset</b>						
- eri <b>eläinkauppoja</b> tarkastettu yhteensä	56	64	66			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	72	82	69			
joista <b>aiheettomia</b> tarkastuksia	39	30	31			
<b>1.6 Eläinnäyttelyiden ja sirkusten tarkastukset</b>						
- eri <b>eläinnäyttelyitä ja sirkuksia</b> tarkastettu yhteensä	65	49	69			
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	65	47	54			
joista <b>aiheettomia</b> tarkastuksia	26	7	10			
<b>1.7 Eläinkilpailujen tarkastukset</b>						
<b>1.7.1 Ravikilpailut</b> (myös vaunujen tarkastukset varikkoalueella)						
- <b>tarkastuskertoja</b> yhteensä	122	86	145			

	2003	2002	2001
1.7.2 <u>Ratsastuskilpailut</u>			
- tarkastuskertoja yhteensä	42	27	81
1.7.3 <u>Muut kilpailut</u>			
- tarkastuskertoja yhteensä	40	50	1
1.7.4 Yllä mainituista eläinkilpailujen tarkastuksista <u>aiheettomia</u> yhteensä	82	42	114
1.8 <u>Metsästys ja kalastus</u>			
1.8.1 <u>Metsästys</u>			
- tarkastuskertoja yhteensä	53	55	7
1.8.2 <u>Kalastus</u>			
- tarkastuskertoja yhteensä	36	40	281
1.8.3 <u>Luvattomat välineet</u>			
- annettu <u>neuvoja tai huomautettu</u> ilmakiväärin, ritsan ym. käytöstä yhteensä	108	105	118
1.9 <u>Luonnonvaraiset eläimet</u>			
1.9.1 <u>Hoidettu tai yritetty hoitaa eläimiä</u> yht.	616	552	498
1.9.2 <u>Lähetetty muualle hoidettavaksi el.</u> yht.	65	118	90
1.10 <u>Eläinten lopettaminen</u>			
1.10.1 <u>Luonnonvaraiset eläimet</u>			
- jouduttu <u>itse lopettamaan eläimiä</u> yht.	245	225	185
- viety <u>lopetettavaksi el.lääk. eläimiä</u> yht	78	50	76
1.10.2 <u>Kissa</u>			
- jouduttu <u>itse lopettamaan kissoja</u> yht	711	697	688
- viety <u>lopetettavaksi el.lääk. kissoja</u> yht	408	648	620
1.10.3 <u>Koira</u>			
- jouduttu <u>itse lopettamaan koiria</u> yht	34	37	32
- viety <u>lopetettavaksi el.lääk. koiria</u> yht	39	48	76
1.10.4 <u>Muut eläimet</u>			
- jouduttu <u>itse lopettamaan eläimiä</u> yht	87	36	27
- viety <u>lopetettavaksi el.lääk. eläimiä</u> yht	10	39	50

## 2. VALISTUSTILAISUUDET

(puhumassa tai/ja jakamassa valistusmateriaalia)

	2003	2002	2001
2.1 <u>Koulut, kerhot, päiväkodit ym</u>			
- pidetty <u>tilaisuuksia kouluissa</u> yhteensä	118	79	118
- pidetty <u>tilaisuuksia kerhoissa</u> yhteensä	50	63	76
- pidetty <u>tilaisuuksia muualla</u> yhteensä	76	81	100
2.2 <u>Messut ja näyttelyt ym tilaisuudet</u>			
- oltu mukana <u>eri messuilla</u> yhteensä	43	34	55
- oltu mukana <u>eri näyttelyissä ym</u> yhteensä	78	68	43
2.3 <u>Tiedotusvälineet</u>			
- <u>Annettu haastatteluja</u> eri tied.välineille	276	257	204
- <u>Kirjoitettu juttuja</u> eri lehtiin yhteensä	106	103	137

## 3. HENKILÖKOHTAINEN NEUVONTA JA OPASTUS

(henkilökohtainen neuvojen antaminen esim. puhelimessa, muut kuin yleisötilaisuudet)

3.1 <u>Puhelimitse annetut neuvot ja ohjeet</u>			
- kertaa yhteensä	18306	14813	15622
3.2 <u>Epäkohtailmoituksen siirto muille tarkastettavaksi</u>			
3.2.1 <u>Viranomaiselle</u>			
- kertaa yhteensä	582	510	570
3.2.2 <u>Toiselle eläinsuojeluvälvojal</u>			
- kertaa yhteensä	424	344	350
3.3 <u>Muut toimenpiteet</u>			
- kertaa yhteensä	1709	1676	1062

# Toiminta- kertomus 2003

Presidentti Mauno Koivisto on vuodesta 1982 ollut Suomen Eläinsuojeluyhdistyksen suoje-  
lijä. Yhdistys kiittää häntä näin saamastaan  
arvokkaasta tuesta.

## 1. YLEISTÄ

Suomen Eläinsuojeluyhdistyksen toiminnan tavoitteena on edistää eläinten hyvinvointia ja hyvää kohtelua sekä suojella niitä parhaalla mahdollisella tavalla kivulta, tuskalta ja kärsimykseltä. Yhdistys haluaa vaikuttaa yhteiskunnalliseen päätöksentekoon niin, että nämä eläinsuojelunäkökohdat otetaan huomioon.

Eläinsuojelun ja eläinten hyvinvoinnin merkitys yhteiskunnassa kasvaa. Tässä kehityksessä Suomen Eläinsuojeluyhdistyksellä valtakunnallisena eläinsuojelujärjestönä on ollut keskeinen asema. Maltillinen toiminta eläinsuojeluasioissa on nostanut yhdistyksen arvostusta Suomessa.

Yhdistys on eri tahoilla pyrkinyt toimimaan niin, että eläinsuojeluvantaa Suomessa tehostettaisiin. Yhdistyksen tavoitteena on oma valvojaverkosto ja valvontajärjestelmä, joiden avulla kaikki eläintenpitoyksiköt voitaisiin yhteistyössä viranomaisten kanssa tarkastaa säännöllisin väliajoin ilman epäilyä siitä, että eläinsuojelulakia on tarkastettavassa kohteessa rikottu.

## 2. VARSINAINEN TOIMINTA

### 2.1 Yhteiskunnallinen toiminta

**Eläinsuojelulainsäädännön muutokset**  
Eläinsuojelulainsäädäntöä on uudistettu myös kertomusvuoden aikana. Kuten edellisen vuoden toimintakertomuksessa jo todettiin maaliskuun lopussa tuli voimaan määräykset, jotka koskivat eläintarhoja, pysyviä ja kiertäviä eläinnäyttelyitä sekä sirkuksia. Eläinsuojelulakiin lisättiin myös kanalarekisteriä koskeva määräys.

Lokakuun alussa tuli voimaan uusi järjestyslaki, jossa on määräyksiä koirakurista ja ratsastamisesta. Lain mukaan taajamassa koiria on pidettävä kytkettyinä. Samoin on huolehdittava siitä, että koiran uloste ei jää ympäristöön hoidetulla alueella taajamassa. Kytkettynä koiraa saa pitää kuntopolulla ja muulla sen kaltaisella juoksuradalla. Sen sijaan koiraa ei saa lainkaan päästää yleiselle uimarannalle, lasten leikkipaikaksi varatulle alueelle, tori-  
aikana torille tai yleiseen käyttöön kunnostetulle ladulle tai urheilukentälle, jollei se ole erikseen sallittua. Suljetulla pihalla, koirien harjoituspaikalla ja aidatulla jaloittelualueella koiraa saa olla irti omistajansa tai haltijansa valvonnassa. Kissojen osalta määrätään ainoastaan, ettei niitä saa lainkaan päästää yleiselle uimarannalle, lasten leikkipaikaksi varatulle alueelle tori-  
aikana torille tai yleiseen käyttöön kunnostetulle ladulle tai urheilukentälle. Kuntopolulle kissojen kanssa saa mennä, kunhan kissa vain on kytkettyinä.

Ratsastaminen kiellettiin kuntopolulla tai muulla sen kaltaisella juoksuradalla sekä yleiseen käyttöön kunnostetulla ladulla ja urheilukentällä.

Järjestyslain sanamuotoa jouduttiin selventämään vuoden lopussa tehdyllä muutoksella, joka tuli voimaan 1.1.2004.

### **Opetusministeriön koe-eläintoiminnan yhteistyöryhmä**

Kertomusvuoden aikana opetusministeriön koe-eläintoiminnan yhteistyöryhmä jatkoi toimintaansa. Ryhmän eläinsuojelutyötä edustavana jäsenenä toimi Tapani Parviainen. Hän toimii myös ryhmän eettisen toimikunnan puheenjohtajana.

### **Maa- ja metsätalousministeriön eläinkokeille vaihtoehtoisten menetelmien koordinoitua selvittävä työryhmä**

Kertomusvuoden aikana maa- ja metsätalousministeriön eläinkokeille vaihtoehtoisten menetelmien koordinoitua selvittävä työryhmä jatkoi toimintaansa. Eläinsuojelujärjestöjen edustajana oli Riitta Salmi Juliana von Wendtin Säätiöstä ja hänen varamiehenään Risto Rydman SEY:stä.

### **Maa- ja metsätalousministeriön eläingenivaratyöryhmä**

Kertomusvuoden aikana maa- ja metsätalousministeriön asettaman eläingenivaratyöryhmän jäsenenä on toiminut SEY:n eläinsuojelusihteri Emmi Manninen.

### **Maa- ja metsätalousministeriön luonnonmukaisen elintarviketuotannon yhteistyöryhmä**

Kertomusvuoden aikana maa- ja metsätalousministeriön luonnonmukaisen elintarviketuotannon yhteistyöryhmä jatkoi toimintaansa. Työryhmän jäsenenä oli Risto Rydman.

### **Lakisääteiset koe-eläintoimikunnat**

Kertomusvuoden aikana liiton edustajat ovat olleet mukana kuudessa lakisääteisissä koe-eläintoimikunnassa päättämässä eläinkoeluvista. Näin liitolla on ollut todellinen mahdollisuus vaikuttaa eläinkokeisiin eläinsuojelua edistävällä tavalla.

Kansanterveyslaitoksen ja Lääkelaboratorion koe-eläintoimikunnassa varsinaisena jäsenenä oli Risto Rydman ja varajäsenenä Paula Hirsjärvi-Kallioinen. Vuoden aikana toimikunta kokoontui yhdeksän kertaa ja käsittelee 36 uutta lupa-anomusta sekä 11 muutosesitystä.

Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitoksen (EELA) koe-eläintoimikunnassa varsinaisena jäsenenä oli Risto Rydman ja varajäsenenä Tiina Notko. Vuoden aikana toimikunta kokoontui kolme kertaa ja käsittelee 10 uutta lupa-anomusta.

Helsingin yliopiston koe-eläintoimikunnassa varsinaisena jäsenenä oli Risto Rydman ja varajäsenenä Tiina Notko. Vuoden aikana toimikunta kokoontui kymmenen kertaa ja käsittelee 201 uutta lupa-anomusta.

Oulun yliopiston koe-eläintoimikunnassa varsinaisena jäsenenä oli kertomusvuoden aikana SEY:n liittovaltuuston jäsen Tiina Ahokas ja varajäsenenä eläinsuojeluvälvo ja Monica Karlsson. Toimikunta kokoontui kymmenen kertaa ja käsittelee 114 uutta lupa-anomusta.

Kuopion yliopiston koe-eläintoimikunnassa varsinaisena jäsenenä oli kertomusvuoden aikana SEY:n hallituksen jäsen Tauno Kähkönen ja varajäsenenä eläinsuojeluvälvoja Kristiina Tiainen. Toimikunta kokoontui yksitoista kertaa ja käsittelee 94 uutta lupa-anomusta.

Turun yliopiston koe-eläintoimikuntaan nimettiin vuoden 2004 alusta varsinaiseksi jäseneksi Turun eläinsuojeluyhdistyksen puheenjohtaja Maylis Spiik.

### **Lääninhallitusten järjestämät eläinsuojelupäivät**

Länsi-Suomen lääninhallitus järjesti maaliskuussa ”Eläinsuojeluviranomaisten yhteistyö” -seminaarisarjan Jyväskylässä, Turussa, Tampereella ja Vaasassa. Oulun lääninhallitus järjesti maaliskuussa eläinsuojeluviranomaisille ja -valvojille ”Eläinsuojelun teemapäivän”. Toiminnanjohtaja osallistui näihin seminaareihin luennotsijana.

### **2.2 Valvonta- ja eläinsuojelutoiminta**

#### **Valvoja- ja neuvojatoiminta**

SEY:n eläinsuojeluvälvojat ovat yhteistyössä viranomaisten kanssa pitäneet silmällä eläinten kohtelua, antaneet tarpeen vaa-

tiessa ohjeita ja neuvoja eläinten hoidossa ja harjoittaneet eläinsuojelua koskevaa valistustoimintaa.

Vuoden aikana yhdistys on lisännyt ja kehittänyt myös eläinsuojeluneuvojen verkostoa. Eläinsuojeluneuvojen koulutus ja toiminta vastaavat valvojen koulutusta ja toimintaa, mutta neuvoilla ei ole lupaa tehdä eläinsuojelutarkastuksia ellei mukana ole eläinsuojeluvajoa tai -viranomainen.

Vuoden 2003 lopussa yhdistyksellä oli 124 eläinsuojeluvajoa ja 14 eläinsuojeluneuvojaa. Valvojia oli kaikissa Suomen lääneissä ja maakunnissa lukuun ottamatta Etelä-Karjalan maakuntaa. SEY:n valvojista kolmannes toimi samalla myös eläinsuojelulain 38 §:n mukaisina lääninhallituksen valtuuttamina eläinsuojeluvajoina.

Vuoden 2003 aikana yhdistyksen hallitus hyväksyi 16 uutta valvojaa: Etelä-Suomen läänin Marju Honkasen, Sonja Nurmen ja Jorma Vastamäen, Itä-Suomen läänin Anne Piitulaisen, Länsi-Suomen läänin Päivi Bergin, Sanna Kerosen, Riikka Koskisen, Anne Luukkosen ja Suvi Ritan, Oulun läänin Tarja Kolvangin, Markku Kukkohovin, ja Kaisu Sepän sekä Lapin läänin Mikko Häggmanin, Jaakko Leinosen, Pirjo Pelkosen ja Maarit Tervon. Vuoden 2003 aikana hyväksyttiin 11 uutta eläinsuojeluneuvojaa: Etelä-Suomen läänin nimettiin Titta Malinen, Länsi-Suomen läänin Mona Andersson-Puhakka, Lotta Känsäkö, Johanna Saari ja Tarja Tuomisto, Oulun läänin Marika Salin sekä Lapin läänin Marita Paananen, Henri Pätsi ja Sari Sivula.

Krista Hokkanen ja Henna Perälä siirtyivät eläinsuojeluneuvojista eläinsuojeluvajojiksi.

Eläinsuojeluvajojen tehtävistä luopuivat Bengt Jöns, Sari Martikainen, Anita Niemi ja Keijo Vuorela ja eläinsuojeluneuvojan tehtävistä luopui Riikka Hautamäki. SEY kiittää heitä sydämellisesti eläinten hyväksi tehdystä vapaaehtoisesta työstä.

Toiminnastaan antoi raporttinsa 122 yhdistyksen valvojaa eli 98 % kaikista valvojista. Tämän kertomuksen liitteenä on tilasto valvojen vuoden aikana suorittamista toimenpiteistä.

Vuoden 2003 vuositilaston mukaan eläinsuojeluvajot tekivät 3.631 eläinsuojelutarkastusta, joissa he tarkastivat 2.955 eläinten pitopaikkaa. Eläimiä, siipikarjaa ja turkiseläimiä laskematta, näihin tarkastuksiin sisältyi 19.022 yksilöä. Yleisen havaintona voidaan todeta, että eläinsuojelutarkastusten määrät sekä tuotanto- että seura- ja harrastuseläinten pitopaikoissa ovat jonkin verran vähentyneet aikaisempiin vuosiin verrattuna.

Keskeisiä valvontakohteita olivat aikaisempien

vuosien tapaan asutuskeskuksissa koirien ja kissojen hoito ja pitopaikat. Koirien tarkastuskertojen määrä laski 10,2 %:lla (2,1 % vuonna 2002) ja tarkastettujen koirien määrä vähentyi 1,5 %:lla (-10 % 2002). Kissojen osalta tarkastuskerrat vähenivät 17,8 %:lla (-17,4 % 2002). Kissojen pitopaikkojen määrä laski ensimmäisen kerran viiteen vuoteen mutta kissojen lukumäärä kasvoi yli 4,4 %:lla. Maaseudulla keskeiset valvontakohteet olivat aikaisempien vuosien tapaan hevosten ja nautojen hoito ja pitopaikat. Hevosten osalta lisääntyivät niin tarkastuskerrat, tarkastetut tallit kuin hevosten lukumääräkin. Nautojen osalta vähentyivät niin tarkastuskerrat kuin tarkastetut navetakin mutta nautojen lukumäärä sen sijaan kasvoi.

Eläinten lopettaminen on valvojille raskas velvollisuus. Pääosin ihmisten vastuuntunnon puutteesta ja piittaamattomuudesta vuoksi joutuivat valvojat kertomusvuoden aikana joko itse lopettamaan tai viemään lopetettavaksi 1.119 (1.345 v. 2002) kissaa ja 73 (85 v. 2002) koiraa. Nämä luvut ovat huolestuttavan suuria. Luonnonvaraisia eläimiäkin jouduttiin lopettamaan 323 (275 v. 2002). Luonnonvaraisia eläimiä valvojat hoitivat tai veivät hoitoon 681 yksilöä.

Puhelimitse valvojat antoivat vuonna 2003 neuvoja ja ohjeita yhteensä 18.306 kertaa. Edellisenä vuonna neuvontapuheluita oli 14.813 kappaletta.

SEY järjesti helmi- huhtikuussa Rovaniemen Eläinsuojeluyhdistyksen kanssa kahden viikonlopun mittaisen, yhteensä kuusi päivää kestävä eläinsuojelu- valvojen peruskurssin. Kesäkuussa SEY järjesti viisi päivää kestävä valvojen peruskurssin Helsingissä. Syyskuussa liitto järjesti viimevuoden tapaan eläinsuojeluvajojille valvojapäivät Helsingissä. SEY sai kertomusvuoden aikana maa- ja metsätalousministeriöltä tukea koulutustilaisuuksien järjestämiseen. Ministeriö hyväksyi aikaisempien vuosien tapaan SEY:n koulutuksen eläinsuojelulain 38 §:n mukaiseksi koulutukseksi. Valvojen koulutus- suunnitelmaa, joka toimintasuunnitelman mukaan piti valmistaa yhdessä ministeriön kanssa, ei saatu toteutettua kertomusvuoden aikana. Liitto tuki kertomusvuonna valvojen yhteistyötä aloittamalla säännöllisten valvojen aluetapaamisten järjestämisen.

Kertomusvuoden alussa yhdistyksen hallitus nimitti valvojavaliokunnan jäseniksi Lapin läänistä Eija Saavalaisen, Oulun läänistä Tiina Ahokkaan, joka nimettiin valiokunnan puheenjohtajaksi, ja Sinikka Rauman, Itä-Suomen läänistä Tauno Kähkösen, Länsi-Suomen läänistä Sven Nybergin ja Nanna Karlssonin ja Etelä-Suomen läänistä Marianna Paavolaisen sekä SEY:n toimistosta Risto Rydmanin ja Anne Skogbergin. Vuoden aikana asetettiin myös neuvojayöryhmä, johon valittiin Annukka Suviola puheenjohtajaksi

ja jäseniksi Tiina Ahokas, Marianna Paavolainen ja Marika Salin.

Viranomaisyhteistyöhön ja eläintautien torjumiseen on kiinnitetty valvojakoulutustilaisuuksissa erityistä huomiota. Yhdistys on pyrkinyt huolehtimaan valvojien tiedon- tarpeen tyydyttämisestä suoran puhelini- ja sähköpostineuvonnan lisäksi lähinnä kierto- kirjeiden avulla.

## Muu eläinsuojelutoiminta

### Ravihevosprojekti

Kertomusvuoden aikana jatkettiin neuvonpitoa ja yhteistyötä Suomen Hippos ry:n, Suomen Hevosenomistajain Keskusliiton ja Suomen Ravivalmentajat ry:n kanssa. SEY on toiminnallaan pyrkinyt siihen, että jokainen hevosenomistaja itse oma-aloitteisesti kiinnittäisi huomiota hevosen pitämisen eläinsuojelullisiin vaaratekijöihin (omavalvonta).

Monet eläinsuojeluvajot ovat osallistuneet ravihevosprojektiin ja kiertäneet yhdistyksen puolesta raviradoilla valvomassa kilpailuja ja keskustelemassa hevosen hyvästä kohtelusta, ajotavan siistimisestä ja sääntöjen noudattamisesta. Yhdistyksen edustajat ovat käyneet puhumassa myös mm. ravituomaripäivillä ja valmentajien sekä ohjastajien tilaisuuksissa.

Kertomusvuoden aikana SEY on osallistunut Raviurheilun nuorisotoimintahankeeseen yhdessä mm. Suomen Hippos ry:n, Soneran Oyj:n ja Veikkaus Oyj:n kanssa. Hankkeen päärahoittajana on toiminut maa- ja metsätalousministeriö. Kertomusvuoden aikana järjestettiin hevostalouden kehittämistä käsitteleviä tapaamisia, joihin SEY:n edustaja osallistui yhdessä ravi- ja ratsastusjärjestöjen, tutkimuslaitosten sekä MTK:n ja valtion edustajien kanssa.

### Koiraprojekti

Kertomusvuonna SEY ja Suomen Kennelliitto (SKL) jatkoivat yhteistyöprojektiä eläinsuojeluvajojen ja kennelneuvojen kesken. Molempia ryhmiä on kehoitettu ottamaan yhteyttä oman paikkakuntansa neuvoajaan tai valvojaan. SEY:n koiratyöryhmään ovat kuuluneet Tiina Notko, Sven Nyberg, Eija Saavalainen, Marika Salin ja Annukka Suviola.

### Tuotantoeläinprojekti

Kertomusvuoden aikana SEY:n tuotantoeläintyöryhmän toiminnan painopiste on kohdistunut sikoihin ja nautoihin. Työryhmä neuvotteli sikaeläinlääkäreiden kanssa sikoja koskevista eläinsuojelumääräyksistä, niiden tulkitsemisesta ja miten sikojen asiat saataisiin paremmalle tolalle. Tuotantoeläintyöryhmä vieraili Jokioisten ydinkarjassa tutustuen alkionsiirtoon ja sen tekniikkaan.

Tuotantotyöryhmän edustajat olivat mukana Oulun farmarissa ja Tampereella Karjatila

Välky 2003:ssa. Välkyssä arvioitiin hoitajan ja eläimen välistä suhdetta niin esittelykehässä kuin hoitopuolellakin. Arvioinnin kohteena olivat Junior handlerit. Parhaimpana palkittiin Johanna Ahola Luopioisista Ronja hiehonsa kanssa.

Tuotantoeläintyöryhmä kantoi huolta sairaseläinpalvelun loppumisen seurauksista mm. keskustelemalla MTK:n edustajien kanssa ongelmien vähentämiseen tähtäävistä toimenpiteistä. Työryhmään ovat kuuluneet johtaja Jaana Kiljunen, eläinsuojeluvälvoija Sinikka Rauma ja eläinsuojelusihteri Emmi Manninen.

Toimintasuunnitelmassa mainittuja keskusteluja Suomen Turkiseläinten Kasvattajain Liiton edustajien kanssa ei kertomusvuoden aikana käyty.

### Talvilintujen ruokintapiiri

Yhdistyksellä on pääkaupunkiseudulla talvilintujen ruokintapiiri, jolle jaettiin pääasiassa auringonkukansiemeniä. Vuoden 2003 lopussa järjestettiin rahankeräys, jossa eläinten ystävät saivat tehdä pikkulintujen talviruokinta-avustuksensa SEY:n kautta siirrettäväksi haluamalleen liiton jäsenyhdistykselle.

SEY haluaa tässä yhteydessä kiittää kaikkia lintujen talviruokintaan osallistuneita lahjoittajia ja toiminnassa mukana olleita henkilöitä.

### Asiantuntijatyöryhmät

Kertomusvuonna SEY:n siipien suojassa toimi asiantuntijatyöryhmä. Siihen kuului koe-eläinhoitajia ja SEY:n edustajia. Tämän "Koe-eläinhoitajat koe-eläinten hyvinvoinnin puolesta" -ryhmän tavoitteena on kerätä hyvinvointiin liittyvää tutkittua tietoa tai käytännössä hyväksi koettua käytännön taitoa eri koe-eläinlajeista. Ryhmä valmisti järjestyksessä kolmatta yhteistä seminaaria, jonka aiheeksi valittiin geenimuunnellut eläimet. Seminaarin pidetään vuoden 2004 alussa.

### Eläinlupa-anomusten eettinen arviointiprojekti

Kertomusvuoden aikana liitto on tiivistänyt toimintaansa koe-eläinten hyvinvoinnin edistämiseksi. SEY palkkasi yhdessä Helsingin yliopiston kanssa Paula Hirsjärven laatimaan luonnosta eläinkoehakemusten eettiseksi arviointijärjestelmäksi. Ensimmäisen luonnos valmistui kesäkuussa, jolloin se lähetettiin lausuntokierrokselle yliopistojen ja eräiden muiden laitosten koe-eläintoimikuntien arvioitavaksi. Tämän jälkeen Paula Hirsjärvi jatkoi arviointijärjestelmän kehittämistä opetusministeriön kustannuksella.

Marraskuussa opetusministeriö järjesti Espoon Hanasaassa Nordic Initiative for Ethical Evaluation, Eläinkoekäiden eettisen arvioinnin – seminaari, jossa SEY oli yhtenä

sponsorina. Seminaariin osallistui Tapani Parviainen, Outi Vainio, Paula Hirsjärvi ja Risto Rydman.

### Eettisen eläinkaupan laatusertifikaatti projekti

Kertomusvuoden aikana SEY perusti työryhmän, jonka tavoitteena on eettisen eläinkaupan laatusertifikaatti-järjestelmän luominen.

### Eläinsuojeluongelmien käsittely

SEY on perustanut eläinsuojeluneuvottelukunnan yhdessä Animalian, Helsingin eläinsuojeluyhdistyksen, Suomen Eläinlääkäriliiton ja Kennelliiton kanssa. Kokouksiin on osallistunut myös Helsingin kaupungin eläinsuojelueläinlääkäri sekä maa- ja metsätalousministeriön edustaja. Kokouksissa pohditaan ajankohtaisia eläinsuojeluun liittyviä kysymyksiä ja yhdessä toteutettavia ratkaisuja niihin. Neuvottelukunta on kokoontunut noin kolmen kuukauden välein.

Kertomusvuoden aikana SEY yhdessä muiden eläinsuojelujärjestöjen kanssa antoi lausuntonsa kananmunastrategiasta. Maa- ja metsätalousministeriölle lähetettiin kirjelmä kettujen pyydystämistä jalkanarulla ja ministeri Juha Korkeaojalle luovutettiin adressi koira- ja kissaturkisten maahantuonin ja myynnin kieltämisestä. Adressin oli allekirjoittanut yli 50.000 ihmistä.

Kertomusvuoden aikana SEY antoi lausuntoja ja tiedotteita erilaisista aiheista. Liitto osallistui vuonna 2003 eläinsuojeluongelmien käsittelyyn myös muilla kirjelmillä ja lehtikirjoituksilla.

### 2.3 Tutkimus- ja avustustoiminta

Liittovaltuuston syysseminaarissa 15.11. Helsingissä Suomen Eläinsuojeluyhdistys jatkoi apurahoja ja tunnustuspalkintoja.

Eläinlääketieteen lisensiaatti Anna Mellerille myönnettiin Heli Castrén -palkinto 2.500 euroa ryhmäköön vaikutuksesta koerottien ja -hiirien hyvinvointiin.

SEY lahjoitti jo kahdeksannen kerran peräkkäin Helsingin yliopiston eläinlääketieteelle tiedekunnalle noin 1.400 eurolla DASIE-muovimalleja. Näillä välineillä eläinlääkäreiksi opiskelevat voivat harjoittaa käden taitoja, joita tarvitaan koiran ja kissan vatsaontelon kirurgisissa toimenpiteissä sekä verinäytteiden ottamisessa ja laskimokatetrin asettamisessa keskikokoisille kotieläimille.

### 2.4 Kansainvälinen toiminta

SEY:n ja Animalian perustama Suomen eläinsuojeluryhmä (The Finnish Group for Animal Welfare) edustaa Suomea Eurogroup for Animal Welfarea ja ajaa molempien järjestöjen eläinsuojelunäkemyksiä Euroopan

unionissa. SEY:n varsinaisena jäsenenä Suomen eläinsuojeluryhmässä oli Risto Rydman.

SEY:n varapuheenjohtaja Jaana Kiljunen osallistui Suomen eläinsuojeluryhmän edustajana Eurogroupin vuosikokoukseen marraskuun lopussa Brysselissä.

Yhdistys on kertomusvuoden aikana ollut edelleen jäsenenä Pohjoismaiden eläinsuojeluneuvostossa ja Maailman eläinsuojeluliitossa WSPA:ssa. Kertomusvuoden aikana kerätyt lahjoitusvarat WSPA:lle tilitetään vuoden 2004 aikana.

Pohjoismaiden eläinsuojeluneuvoston vuosikokous pidettiin Maarianhaminassa Ahvenanmaalla elokuun lopulla. Kokoukseen osallistuivat SEY:n edustajana Risto Rydman ja Ulla Björkén.

Kertomusvuoden aikana SEY:n, Helsingin Eläinsuojeluyhdistyksen ja Animalian yhteinen Tallinnan löytökoirakodin tukiryhmä jatkoi toimintaansa. Tukiryhmään kuuluu myös Eesti Loomakaitse Selts (Viron Eläinsuojeluyhdistys).

SEY painatti "Kaikki hyvin? SEY:n eläinsuojeluvälvoija auttaa" -julistetta virolaisella tekstillä "Kuidas elab Sinu koer?" ja lahjoitti nämä julistheet Viron eläinsuojeluyhdistykselle.

Aikaisempien vuosien tapaan yhdistys on pitänyt yhteyttä myös useiden muiden maiden kansallisten eläinsuojeluyhdistysten kanssa.

## 3. TIEDOTUS-, VALISTUS- JA JULKAISUTOIMINTA

### 3.1 Eläinten ystävä

Eläinten ystävä -lehden 98. vuosikerta ilmestyi neljänä numerona. Lehden päätoimittajana oli edelleen Ilkka Koivisto ja toimitussihteerinä FM Emmi Manninen numeroissa 1, 2 ja 3. Lehden numero 4:n toimitussihteerinä toimi Mauri Leivo. Toimitusneuvoston puheenjohtajana oli Ilkka Koivisto ja jäsenenä Tiina Notko, Risto Rydman, Marika Salin ja Juha Valste sekä sihteerinä Emmi Manninen.

Lehden sisällössä on pyritty valistuksellisten artikkeleiden runsauteen sekä monipuolisuuteen ja kiinnostavuuteen eläinsuojelunäkemyksestä tinkimättä. Numeron 2/03 liitteenä julkaistiin SEY:n toimintakertomus vuodelta 2002 ja numeron 3/03 liitteenä Eläinten viikon juliste "Kaikki hyvin?".

### 3.2 Eläinten viikko

Valtakunnallista Eläinten viikkoa vietettiin 4.-10.10. jo 45. kerran. Viikon teemana oli "Kaikki hyvin? SEY:n eläinsuojeluvälvoija auttaa", jolla haluttiin kertoa kaikille suoma-

laisille siitä työstä, jota eläinsuojeluvajot tekevät eläinten hyväksi. Teemasta laadittiin kouluja varten SEY:n nettisivuille aineistoa. Aineistoon kuului myös A4- ja A3-kokoinen juliste, jossa koira oli kytkettynä koppinsa edustalla.

Syyskuussa SEY järjesti Helsingin yliopiston Porthanian luentosalissa ”Kaikki hyvin? Eläinsuojeluvajoa auttaa” -seminaarin, joka saavutti suuren yleisösuosion. Seminaarin pääpuhujaksi oli kutsuttu eläinsuojeluvajoa, yli-intendentti Gary Arnold Kuninkaallisesta eläinsuojeluyhdistyksestä (RSPCA) Englannista. Hän luennoi eläinsuojeluvajon koulutuksesta ja työstä Englannissa. Luennoitsijoiksi oli kutsuttu myös kaupungineläinlääkäri Helena Haajanen, komisario Jyrki Haapala, ylipalomies Vesa Nurminen, eläinsuojeluvajoa Sinikka Rauma ja oikeustieteen ylioppilas Minna Ruotsalo.

Eläinten viikko ja viikon teema sekä valvojaseminaari saivat paljon julkisuutta tiedotusvälineissä. Eläinten viikko 2003:n työryhmään kuuluivat Tiina Ahokas, Sinikka Rauma, Eija Saavalainen, Marika Salin, Annukka Suvioja, Tiina Notko ja Emmi Manninen.

### 3.3 Muut tapahtumat

#### Hevosien viikko 2003

SEY järjesti kertomusvuonna yhdessä hevosalan järjestöjen kanssa neljännen kerran valtakunnallisen Hevosien viikon. Useat ravi- ja ratsastuskilpailut ja sadat erikoistapahtumat eri puolilla Suomea innostivat ihmisiä tutustumaan hevosiin. Hevosien viikon yhteydessä järjestettiin hevosgaala Kalastajatorpalla Helsingissä. Tällä hyväntekeväisyysgaalalla kerättiin rahaa Yliopistollisen Eläinsairaalan Ystävät ry:lle yhteensä 16.800 euroa. Hevosien viikolla haluttiin edistää hyvää hevosien pitotapaa ja hevosien hyvinvointia.

#### Ravigaala Seinäjoella ja Helsinki International Horse Show

SEY:n perinteinen ravipalkinto myönnettiin Nurmijärven Hevosjalostusseuralle ravigaalassa, joka järjestettiin marraskuussa Seinäjoella. Taitelija Terhi Mickelssonin hevosaiheisen keramiikkaveistoksen luovuttivat SEY:n puolesta liittovaltuuston puheenjohtaja Ismo Kovanen ja toiminnanjohtaja Risto Rydman.

Helsinki International Horse Show:ssa loka-kuussa SEY palkitsi yhden ratsastajan hyvästä hevosien käsittelystä. Perinteisen Horsemanship -palkintoloimen luovutti Irlantilaiselle David O'Brianille toiminnanjohtaja Risto Rydman. Loimellaan yhdistys halusi muistuttaa ratsastajia ja yleisöä hevosien hyvän kohtelun merkityksestä.

#### Koirien veteraanipalkinnon

SEY palkitsi Suomen Kennelliiton joulukuun kansainvälisessä koiranäyttelyssä Helsin-

gissä molempina päivinä veteraanikilpailujen vanhimman, vähintään kunnia-palkinnon saaneen koiran. Palkinnon saivat nurmijärveläisen Kaisa Lähdesmäen 16-vuotias pumi ”Jami” ja helsinkiläisen Heini Rytkön 12-vuotias isovillakoira ”Niko”. Palkinnollaan SEY halusi antaa tunnustuksen niille koiranomistajille, jotka ovat pitäneet koiransa hyväkuntoisena vielä aktiivisimman kilpailu- ja jalostusuran päätyttyäkin. Palkinnon luovutti SEY:n edustajana Risto Rydman.

#### Muut valistustilaisuudet

Kertomusvuoden aikana yhdistyksellä oli oma valistus- ja myyntipöytänsä lukuisissa eri tilaisuuksissa, messuilla, näyttelyissä ja päivillä. Pääkaupunkiseudun ulkopuolella tilaisuuksiin osallistuttiin yhdessä jäsenyhdistysten kanssa. Useissa tilaisuuksissa oli eläinsuojeluvajoa paikalla vastaamassa yleisön kysymyksiin. SEY:n edustajat ja eläinsuojeluvajot osallistuivat vuoden aikana myös lukuisiin erilaisiin eläinsuojelutilaisuuksiin luennoitsijoina, puhujina tai keskustelijoina.

### 3.4 Valistusmateriaali

Yhdistyksen toimistosta neuvottiin yleisöä eläinsuojeluasioissa päivittäin puhelimitse ja sähköpostitse, vastattiin yleisön kirjeisiin sekä lähetettiin tietoa haluaville tuhansittain eriaiheisiä valistuslehtisiä ja Eläinten ystäviä.

Kertomusvuoden aikana SEY jatkoi sopimustaan Tampereen yliopiston Radio Moreenin kanssa. Radio Moreeni tuotti ja lähetti kevään ja syksyn aikana joka viikko yhden 30 minuutin mittaisen eläinsuojeluohjelman. Vuoden aikana ohjelmaa lähetettiin myös Turussa ja Kuopiossa. Kertomusvuoden aikana ohjelmia saattoi kuunnella myös YLE:n kanavilla. Sopimukseen kuuluu, että SEY:llä on oikeus myydä näitä ohjelmia muidenkin paikallisladioiden käyttöön.

Suomen Eläinsuojeluyhdistys jatkoi Linnanmäen huvipuiston yhteydessä toimivan Merimaailma Sea Lifén kanssa edellisenä vuonna aloittamaansa valistusmateriaalin jakamista koskevaa yhteistyötä. Merimaailma jakaa yleisölle yhdistyksen esittämä ”Akvaario on akvaariokalojen koti”, jossa kerrotaan akvaarion perustamisesta ja hoidosta eläinsuojelun kannalta.

Kertomusvuoden aikana uusittiin SEY:n www-sivut, joilta saattoi hakea erilaista tietoa liitosta ja sen toiminnasta sekä eläinten hyvinvoinnista ja suojelusta.

Eläinten ystävä -lehdessä julkaistuista artikkeleista otettuja kopioita käytettiin laajasti tiedon jakamiseen. Yhdistyksellä oli vuoden lopussa yhteensä 62 erilaista ilmaista esitettä, joissa on tietoa ja neuvoja niin lemmikki- ja hylötyeläimistä kuin luonnonvaraisistakin eläimistä.

## 4. YHDISTYKSEN JÄSENISTÖ

Kertomusvuoden lopussa liittoon kuului 37 jäseneläinsuojeluyhdistystä, joissa oli yhteensä 4.591 henkilöjäsentä. Liitolla oli lisäksi suoraan liittoon kuuluvia henkilöjäseniä 1.261. Näin koko liiton henkilöjäsenmäärä oli yhteensä 5.852.

Suomen Eläinsuojeluyhdistyksen aikuisjäsenen jäsenmaksu oli 12 euroa, nuorisojäsenen 6 euroa ja kannatusjäsenen 60 euroa vuodessa ja ainaisjäsenmaksu 120 euroa.

#### Yhteistyö jäseneläinsuojeluyhdistysten kanssa

Uuden organisaation toiminnan kehittämisen on vaatinut runsaasti työtä. Erityistä huomiota kiinnitettiin kertomusvuoden aikana yhteistyön ja molempiin suuntiin kulkevan tiedonvälityksen rakentamiseen jäsenyhdistysten kanssa. Tähän työhön liitto palkkasi elokuun alussa järjestösihteeri Leena Glansin. Kertomusvuoden aikana hän kävi kahdessaatoista jäsenyhdistyksessä keskustelemassa yhdistysten toiminnasta ja kuuntelemassa niiden toiveita.

Kertomusvuoden aikana toimintaansa jatkoi jäsenyhdistystyöryhmä, johon kuuluivat puheenjohtajana Tiina Ahokas, jäseninä Harri Dahlström, Antti Mustonen, Tiina Notko, Eija Saavalainen, Annukka Suvioja ja Anne Skogberg, joka toimi työryhmän sihteerinä elokuun alkuun asti. Sen jälkeen työryhmän sihteerinä on toiminut Leena Glans.

SEY on aikaisemman käytännön mukaisesti toimittanut jäsenyhdistyksille runsaasti eläinsuojeluaineistoa erilaisia paikallisia tilaisuuksia varten. Hallituksen jäsenet, toiminnanjohtaja ja useat valvojat osallistuivat lisäksi useisiin jäsenyhdistysten tilaisuuksiin ja eläinsuojelutapahtumiin puhujina, luennoitsijoina ja keskustelijoina.

Vuoden aikana aloitettiin jäsenyhdistyksen hallituksille tarkoitetun nettisivuston teko. Toimintasuunnitelman mukaista ”kymppiseminaaria” ja kaikkia suunniteltuja oppaita ei kertomusvuoden aikana saatu valmiiksi. SEY piti vakiintuneen tavan mukaan yhteyttä jäsenyhdistyksiin myös jäsenyhdistyskirjeiden, sähköpostin ja puhelimen avulla. Vuoden aikana valmistui myös yhdistyksen perustamisopas.

## 5. YHDISTYKSEN HALLINTO

### 5.1 Liittovaltuusto

Liittovaltuusto kokoontui vuoden aikana kaksi kertaa. Kevätkokous järjestettiin 18.5. Mikkelin raviradan kokoustiloissa ja syyskokous 15.11. Helsingissä Hotelli Aurorassa.

Liittovaltuuston kevätkokouksessa hyväksyttiin vuoden 2002 toimintakertomus, vahvistettiin vuoden 2002 tilinpäätös ja myönnettiin yksimielisesti vastuuvapaus hallitukselle ja muille tilivelvollisille. Edelleen päätettiin vuoden 2004 jäsenmaksuista.

Liittovaltuuston syyskokouksessa hyväksyttiin vuoden 2004 toimintasuunnitelma ja talousarvio. Liittovaltuusto valitsi yksimielisesti liiton puheenjohtajaksi professori Outi Vainion vuodeksi 2004. Liittohallituksen varsinaisiksi jäseniksi vuoden 2004 alusta alkavaksi kolmivuotiskaudeksi valittiin Tapani Parviainen Helsingistä ja Marika Salin Oulusta. Liittohallituksen varajäseneksi vuoden 2004 alusta alkavaksi kolmivuotiskaudeksi valittiin Juha Valste Nummi-Pusulasta. Liittovaltuusto hyväksyi uusiksi jäsenyhdistyksiksi Tampereen eläinsuojeluyhdistyksen ja Pirkanmaan eläinsuojeluyhdistyksen.

Liittovaltuuston syyskokousta seuranneena päivänä SEY järjesti liittovaltuuston syysseminaarin.

Liittovaltuuston puheenjohtajana on ollut Ismo Kovanen Mikkelistä ja varapuheenjohtajana Anita Niemi Haapavedeltä.

Liittovaltuuston jäseninä ovat 1.7.2001 alkaen olleet:

#### (jäsenyhdistys)

Hausjärven esy  
Hyvinkään esy  
Savonlinnan esy  
Joensuun esy  
Jokioisten esy  
Juaan Eläintenystävät  
Kainuun esy  
Kemin seudun esy  
Keski-Suomen esy  
Kokkolan seudun esy  
Kotkan Seudun esy  
Lahden Seudun esy  
L-rannan Seudun esy  
Loimaan Seudun esy  
Luoteis-Lapin esy  
Oulaisten Seudun esy  
Oulun Seudun esy  
Perniön Seudun esy  
Pieksämäen esy  
Porvoon Seudun esy  
Raahen Seudun esy  
Rovaniemen Seudun esy  
Salon Seudun esy  
Satakunnan esy  
Savon Eläinsuojelu  
Turun esy  
Vaasan Seudun esy  
Valkeakosken Seudun esy  
Varkauden seudun esy  
Ylivieskan seudun esy  
Henkilöjäsenet

#### (varsinainen jäsen)

Päivi Mäki  
Anna-Maija Korhonen  
Minna Särkkä  
Heidi Sivonen  
Antti Pääjärvi  
Pia Tuovinen  
Marja Kempainen  
Mirja-Liisa Vuokkila  
Jouko Riddell  
Risto Kyngäs  
Kaarina Parikka-Heikkilä  
Silja Mäkelä  
Margit Järvinen  
Marja Virtanen  
Päivi Nilimaa  
Paavo Kinnunen  
Tiina Ahokas  
Ghita Riitinki  
Antti Heiskanen  
May-Len Bäckström  
Hanna-Kaisa Hautala  
Matti Mykkänen  
Soile Nurminen  
Tiia Sandberg  
Ritva Lampainen  
Jaakko Rasi  
Helena Kanerva  
Inna Ilvitsky  
Päivi Tenhunen  
Anita Niemi  
Ilkka Koivisto

#### (varajäsen)

Arja Leinonen  
Hannele Hyväri  
Marja-Liisa Kotro  
Veijo Soikkeli  
Anne Skyttälä  
Juhani Kirjavainen  
Hildur Hageberg  
Marja-Leena Hituri  
Kirsi Kokkonen  
Pekka Koivisto  
Marja Honkanen  
Marja-Leena Koskiniemi  
Pirjo Granbäck  
Niina Lehtopolku  
Saila Keskitalo  
Marjatta Haapala-Putila  
Eila Kinnunen  
Kalervo Karjunen  
Katja Leskinen  
Ann-Charlotte Fogde  
Minna Huusari  
Matti Rauhala  
Marja-Leena Virtanen  
Anu Ikonen-Kullberg  
Heino Hyvönen  
Maylis Spiik  
Tiia Kultti  
Johanna Latva-Kiskola  
Veijo Parviainen  
Maarit Annala

## 5.2 Hallitus

Kertomusvuonna SEY:n hallituksen puheenjohtajana on toiminut läänineläinlääkäri Tapani Parviainen Helsingistä ja varapuheenjohtajana johtaja Jaana Kiljunen Keravalta.

Hallituksen varsinaisina jäseninä olivat terveystarkastaja Tauno Kähkönen Lapinlahdelta, arkkitehti Antti Mustonen Savonlinnasta, eläinsuojelunvalvoja Sven Nyberg Muuramesta, eläinsuojelunvalvoja Sinikka Rauma Ruukista ja kasvatustieteiden maisteri Marika Salin Oulusta.

Hallituksen varajäsenet olivat eläinsuojelunvalvoja Eija Saavalainen Rovaniemeltä, varatuomari Annukka Suvioja Helsingistä ja toimittaja Juha Valste Nummi-Pusulasta.

Vuoden aikana hallitus kokoontui kuusi kertaa.

## 5.3 Asiantuntijat

Kertomusvuoden aikana SEY on saanut korvaamatonta apua lukuisilta eri alojen asiantuntijoilta, mistä liitto haluaa tässä yhteydessä kiittää heitä kaikkia sydämellisesti.

## 5.4 Toimihenkilöt

SEY:n toiminnanjohtajana on ollut Risto Rydman, eläinsuojelusihteerinä Tiina Notko ja Emmi Manninen, taloussihteerinä Kristina Lindqvist, toiminnanjohtajan sihteerinä Ulla Björkén ja valvoja- ja jäsenyhdistyssihteerinä Anne Skogberg. Helmikuun alussa palkattiin Erja Peltola kirjanpitäjäksi ja elokuun alussa Leena Glans järjestösihteeriksi.

## 5.5 Edustukset

**Suoma Viialan Säätiössä** liitto edustivat Anita Niemi ja Tauno Kähkönen.

**Antidopingtoimikunnassa** eläinsuojelujärjestöjä edusti Risto Rydman.

**Asunto Oy Urheilukatu 38:n** hallituksessa yhdistyksen edustajana oli Risto Rydman, joka toimi myös hallituksen puheenjohtajana.

**Kiinteistö Oy Helsingin Kotkanpesän** hallituksessa yhdistyksen edustajana oli Risto Rydman, joka toimi myös hallituksen puheenjohtajana.

**Asunto Oy Siuntionkatu 5:n** hallituksessa yhdistyksen edustaja oli Risto Rydman, joka toimi myös hallituksen puheenjohtajana.

**Suomen Hippoksen sääntövaliokunnan** asiantuntijajäsenenä oli Risto Rydman.

**Suomen Hippoksen ravituomioistuimen** varajäsenenä oli Risto Rydman.

**Suomen eläinsuojelusäätiön** hallituksessa yhdistystä edustivat Tapani Parviainen säätiön puheenjohtajana, Ilkka Koivisto säätiön varapuheenjohtajana ja Risto Rydman hallituksen jäsenenä. Säätiön asiamiehenä on toiminut Kristina Lindqvist.

## 5.6 Huomionosoitukset

Liiton kultainen ansiomerkki myönnettiin puheenjohtaja Tapani Parviaiselle.

Hopeisen ansiomerkin yhdistys myönsi eläinsuojelunvalvoja Pirjo Kinnuselle Joroisista ja eläinsuojelunvalvoja Juha Rissaselle Juankoskelta.

SEY:n kunniakirja myönnettiin eläinsuojelunvalvoja Saija Sivulalle Valkeakoskelta ja Marja-Leena Virtaselle Salosta sekä Vermon varikkoalueen valvojalle Marita Lahtiselle ja ylipalomies, eläinpelastusvastaava Vesa Nurmiselle.

SEY:n maljan myönnettiin eläkkeelle jäävälle eläinsuojeluvälvoija Raimo Laurilalle Kouvolasta.

## 5.7 Toimitilat

Yhdistyksen toimisto on kertomusvuoden aikana sijainnut Helsingissä osoitteessa Kotkankatu 9.

## 5.8 Jäsenyydet

Kertomusvuonna yhdistys oli jäsenenä seuraavissa yhteisöissä:

Eläintautien torjuntayhdistys ETT  
Pohjoismaiden eläinsuojeluneuvosto  
Suomen Luonnonsuojeluliitto  
Maailman eläinsuojeluliitto WSPA  
Eurogroup for Animal Welfare /  
Suomen eläinsuojeluryhmä  
Kiinteistöliitto  
Veronmaksajain Keskusliitto.

## 5.9 SEY:n luonnonsuojelualue Hämeenkoskella Käikälän kylässä

Käikälän Kivenhakkaajien Muistoyhdistys ry lahjoitti SEY:lle Hämeenkosken kunnassa Käikälän kylässä sijaitsevan Metsäkallion tilan, joka on rauhoitettu luonnonsuojelualueeksi.

Luonnonsuojelualan avajaisjuhlat pidettiin toukokuussa Hämeenkosken kunnassa.

## 6. Talous

### 6.1 Suomen Eläinsuojeluyhdistys ry

Taloudenhoitoon liittyvien kysymysten valmistelusta varten kertomusvuoden aikana on toiminut taloustyöryhmä, jonka puheenjohtajana on ollut Tauno Kähkönen ja jäseninä Camilla Ginström ja Risto Rydman sekä sihteerinä Kristina Lindqvist.

SEY:n toiminta oli kertomusvuoden aikana vilkasta. Vuoden 2003 varsinaisen toiminnan talousarvio oli - 876.900,00 € ja tulos - 712.403,34 €. Varsinainen toiminta alitti talousarvion noin 18,76 %:lla. Varsinaisen toiminnan tulos jakaantui eri osa-alueille seuraavasti: valvojatoiminta - 269.146,54 €, valistustoiminta - 134.525,29 €, tiedotustoiminta - 65.638,10 €, Eläinten Ystävä-lehti - 80.687,55 €, kansainvälinen toiminta - 68.775,20 € ja jäsenyhdistystoiminta - 93.630,66 €.

Vuoden aikana palkkakulut olivat yhteensä 259.913,52 € ja sosiaalikulut yhteensä 54.948,90 €. Henkilöstökuluista 314.862,42 € on siirretty varsinaisen toiminnan eri pääluokkiin kuhunkin pääluokkaan arvioidun työpanoksen mukaisessa suhteessa. Arvioinnissa on käytetty seuraavia prosenttiosuuksia: valvojatoiminta 30,35 %, valistustoiminta 20,81 %, tiedotustoiminta 9,96

%, Eläinten Ystävä 10,67 %, kansainvälinen toiminta 10,43 % ja jäsenyhdistystoiminta 17,78 %. Samoin on menetely myös muiden yhteisten kulujen (161.122,36 €) ja poistojen (8.466,36 €) osalta. Ensin on talousarviosta laskettu niiden osuus toiminnasta prosentteina ja sitten vastaava osuus yhteisistä kuluista on lisätty asianomaiseen pääluokkaan. Tällä on pyritty selvittämään, mitä varsinaisen toiminnan kukin pääluokka tulee yhdistykselle todellisuudessa maksamaan.

Varsinainen toiminta katettiin sijoitustoiminnasta saaduilla tuloilla, lahjoitus- ja jäsenmaksutuotoilla sekä Suomen Eläinsuojelusäätiön avustuksella.

Vuoden 2003 varainhankinnan tulos oli 122.019,29 €. Jäsenmaksutuottoja oli 48.812,00 € ja jäsenmaksukuluja 11.169,10 €. Lahjoitustuottoja oli 12.998,69 € ja lahjoituskuluja oli 4.014,50 €, josta summasta ostettiin linnuille auringonkukan siemeniä 3.085,61 eurolla. Muu varainhankinnan tulos oli 3.997,02 €. Testamenttilahjoituksia saatiin 71.395,18 €.

Suomen Eläinsuojelusäätiö avusti SEY:n toimintaa 3.000 eurolla ja Marschanin rahasto 8.000 eurolla. Helsingin yliopisto avusti SEY:tä Paula Hirsjärven SEY:ssä tekemän harjoitustyöprojektin ”Eettisen arviointimenetelmien kehittäminen eläinkoelupahakemusten arvioimiseksi” kustannuksissa 2.269 eurolla. Lisäksi

Maa- ja metsätalousministeriö avusti SEY:tä eläinsuojeluvälvojen peruskurssien kustannuksissa 7.416 eurolla.

SEY myönsi avustusta OPM:n koe-eläintöiminnan yhteistyöryhmän (KYTÖ) järjestämän seminaarin ”Pohjoismaiden aloite eläinkokeiden eettiseen arviointiin” kustannuksiin 5.000 euroa. Lisäksi SEY myönsi jäsenyhdistyksille toiminta-, nuorisokerho- ja eläinkotiavustusta 19.200 €.

SEY:n vapaista rahastoista tuloutettiin 464.000 € Eläinsuojelurahastosta ja 1.765,34 € Katastrofirahastosta.

Yhdistyksen pääoma on sijoitettu pääosin huoneisto-osakkeisiin, pörssiosakkeisiin ja korkorahastoihin.

Kertomusvuoden aikana yhdistys osti Kiinteistöosakeyhtiö Helsingin Kotkanpesän kellarin osakkeet 3707-3739,3819-4035 hintaan 9.144,00 €. Kertomusvuoden aikana yhdistys myi Suomen Luonnolääke Oy:n osakkeet (4 kpl) hintaan 180,00 €, jolloin myyntitappio oli 156,38 €, Polar Kiinteistöt Oyj:n osakkeet (95 kpl) hintaan 71,25 €, josta myyntivoitto oli 42,81 € ja Instrumentarium Oy:n osakkeet (1.372 kpl) hintaan 49.392,00 €, josta myyntivoitto oli 44.484,22 €.

Tilikauden tulos oli - 384,70 € ja taseen loppusumma 3.291.188,63 €.

## 6.2 Heleniuksen rahasto

Rahaston tuotot olivat kertomusvuoden aikana 68.006,25 € ja kulut yhteensä 21.442,00 €. Tilikauden ylijäämä on 46.564,25 €.

Tase päättyy 555.218,27 euroon. Rahaston omaisuus on sijoitettuna asunto- osakkeisiin.

## 6.3 Marschanin rahasto

Rahaston tuotot olivat kertomusvuoden aikana 20.086,82 € ja kulut yhteensä 16.286,12 €. Tilikauden ylijäämä on 3.800,70 €. Tase päättyy 485.394,01 euroon. Rahaston omaisuus on sijoitettuna asunto- ja pörssi-osakkeisiin.

## 6.4 Muut rahastot

Laaksosen rahaston tilikauden tulos oli 103,22 € ja taseen loppusumma 5.264,41 €.

Tavita av Tyriksen rahaston tilikauden tulos oli 374,44 € ja taseen loppusumma 19.096,57 €.

Lindénin rahaston tilikauden tulos oli - 325,89 € ja taseen loppusumma 18.379,62 €. Rahastosta myönnettiin avustusta jäsenyhdistyksille sääntöjen mukaan heille jätettyjen kissojen ja koirien talteenottoon, hoitoon ja sijoittamiseen 700 €.

## 6.5 Tilintarkastajat

Yhdistyksen tilintarkastajina olivat kertomusvuonna KHT Rauno Saarimäki ja KHT Marja-Leena Turunen.

Varatilintarkastajina olivat KHT Yrjö Haukatsalo ja kauppat. maist. Marjaana Satuli.

**SUOMEN ELÄINSUOJELUYHDISTYS ry**  
**TULOSLASKELMA****1.1.-31.12.2003****1.1.-31.12.2002****VARAINAINEN TOIMINTA**

Valvojatoiminta	-269 146,54	-246 818,93
Valistustoiminta	-134 525,29	-116 379,05
Tiedotus- ja PR toiminta	-65 638,10	-56 678,21
Eläinten Ystävä	-80 687,55	-60 600,98
Kansainvälinen toiminta	-68 775,20	-62 363,33
Jäsenyhdistystoiminta	-93 630,66	-71 896,80
	<u>-712 403,34</u>	<u>-614 737,30</u>

**VARAINHANKINTA**

Tuotot	141 703,32	206 078,95
Kulut	-19 684,03	-30 605,62
	<u>-590 384,05</u>	<u>-439 263,97</u>

**SIJOITUKSET**

Tuotot	183 141,93	293 954,84
Kulut	-67 177,06	-99 165,73
	<u>-474 419,18</u>	<u>-244 474,86</u>

**OMAKATTEISET RAHASTOT**

Heleniuksen rahasto	46 564,25	32 587,62
Marschanin rahasto	3 800,70	4 109,94
Lindénin rahasto	-325,89	-221,46
Tavita av Tyriksen rahasto	374,44	367,10
Laaksosen rahasto	103,22	101,20
	<u>-423 902,46</u>	<u>-207 530,46</u>

**SATUNNAISET ERÄT**

Tuotot

**YLEISAVUSTUKSET**

Tuotot	13 269,14	6 000,00
Kulut	-5 000,00	-2 000,00
	<u>-415 633,32</u>	<u>-203 530,46</u>

**RAHASTOSIIRROT**

Omakatteiset rahastot		
Rahastojen lisäys/vähennys	-50 516,72	-36 944,40
Vapaat rahastot		
Rahastojen lisäys/vähennys	465 765,34	242 976,00
<b>TILIKAUDEN TULOS €</b>	<u><u>-384,70</u></u>	<u><u>2 501,14</u></u>

**SUOMEN ELÄINSUOJELUYHDISTYS ry**

<b>TASE</b>	<b>31.12.2003</b>	<b>31.12.2002</b>
<b>VASTAAVAA PYSYVÄT VASTAAVAT</b>		
<b>AINEETTOMAT HYÖDYKKEET</b>		
Pitkävaikutteiset menot	7 248,29	8 505,39
<b>AINEELLISET HYÖDYKKEET</b>		
Maa- ja vesialueet	1 884,75	672,75
Koneet ja kalusto	18 150,79	19 912,25
<b>SIJOITUKSET</b>		
Osakkeet ja osuudet	1 948 301,49	2 325 727,89
<b>OMAKATTEISET RAHASTOT</b>		
<b>VAIHTUVAT VASTAAVAT</b>		
Vaihto-omaisuus	46 949,44	47 130,77
Saamiset	106 153,88	51 149,38
Rahat ja pankkisaamiset	79 147,11	173 154,58
<b>TASEEN LOPPUSUMMA €</b>	<u><u>3 291 188,63</u></u>	<u><u>3 659 089,17</u></u>

<b>TASE</b>	<b>31.12.2003</b>	<b>31.12.2002</b>
<b>VASTATTAVAA OMA PÄÄOMA</b>		
<b>SIDOTUT RAHASTOT</b>		
Omakatteiset rahastot	1 083 352,88	1 032 836,16
<b>VAPAAT RAHASTOT</b>		
Edell. tilikausien yli- alijäämä	3 756,39	1 255,25
Tilikauden ylijäämä	-384,70	2 501,14
<b>VIERAS PÄÄOMA</b>		
Pitkäaikainen		
Lainat rahastoilta	458 049,83	407 533,11
Lyhytaikainen		
Ostovelat	13 797,03	14 157,44
Muut velat	23 212,93	23 794,44
Siirtovelat	69 460,40	71 302,42
<b>TASEEN LOPPUSUMMA €</b>	<u><u>3 291 188,63</u></u>	<u><u>3 659 089,17</u></u>

# SEY:S FRIVILLIGA DJURSKYDDSÖVERVAKARES ÅRSSTATISTIK 2001 – 2003

## SAMMANDRAG

	2003	2002	2001
<b>A. Antalet inspektionsplatser där djur hålls</b>			
Produktionsdjur	329	389	339
Sällskaps- och hobbydjur	2341	2571	2551
Övriga djur	285	136	1140
Inspekterade platser där djur hålls, totalt	2955	3096	4030

<b>B. Antalet djur på inspektionsställena</b>			
Produktionsdjur (ej fjäderfå eller pälsdjur)	10348	8355	14025
Sällskaps- och hobbydjur	8674	7991	9316
Antal djur, totalt	19022	16346	23341

<b>C. Antal djurskyddsinspektioner</b>			
Produktionsdjur på ställe där de hålls	401	456	426
Sällskaps- och hobbydjur (på deras hemplats)	2688	3017	3215
Övriga platser	542	494	934
Antal djurskyddsinspektioner, totalt	3631	3967	4575

<b>D. Andelen inspektioner som inte ledde till vidare åtgärder (%)</b>	12,3	13,2	15,3
--	------	------	------

## 1. INSPEKTIONER

(utförda på plats där djuren hålls)

1.1 Inspektion av produktionsdjur (på själva skötselplatsen, inte t.ex. i samband med utställningar eller tävlingar)

	2003	2002	2001
<b>1.1.1 Nötboskap</b>			
- antal inspekterade <b>fåhus</b>	138	161	149
i vilka <b>nötkreatur</b> , totalt ca.	4130	3830	4353
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	168	190	216

<b>1.1.2 Svin</b>			
- antal inspekterade <b>svinstior</b>	22	40	40
i vilka <b>svin</b> , totalt ca.	1767	2215	4275
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	25	58	51

<b>1.1.3 Fjäderfå</b>			
- antal inspekterade <b>hönserier</b>	24	37	30
i vilka <b>fjäderfå</b> , totalt ca.	18799	4722	12810
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	36	50	31

<b>1.1.4 Får och getter</b>			
- antal inspekterade <b>fårfarmer</b>	87	107	77
i vilka <b>får</b> , totalt ca.	2180	2199	1699
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	108	125	85

1.1.5 Av ovannämnda inspektioner av produktionsdjur visade sig följande antal vara <b>obefogade</b>	53	60	73
---	----	----	----

1.2 Inspektioner av sällskaps- och hobbydjur (utförda på djurens hemplats, inte på allmänna utställningar, tävlingar o.d.)

<b>1.2.1 Hundar</b>			
- antal inspekterade <b>hemplatser</b>	1246	1327	1369
på vilka <b>hundar</b> , totalt ca.	3042	3088	3432
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	1409	1568	1536

	2003	2002	2001
<b>1.2.2 Katter</b>			
- antal inspekterade <b>hemplatser</b>	668	823	765
på vilka <b>katter</b> , totalt ca.	2687	2574	2992
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	772	939	1137

<b>1.2.3 Hästar</b>			
- antal inspekterade <b>stall</b>	304	285	279
i vilka <b>hästar</b> , totalt ca.	1781	1485	2237
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	359	337	380

<b>1.2.4 Övriga sällskapsdjur</b>			
- antal inspekterade <b>platser</b>	123	136	138
på vilka <b>djur</b> , totalt ca.	1164	844	655
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	148	173	162

1.2.5 Av ovannämnda inspektioner av sällskaps- och motsv. djur visade sig följande antal vara <b>obefogade</b>	241	380	444
--	-----	-----	-----

## 1.3 Djurtransporter

<b>1.3.1 Transport av slaktboskap</b>			
- antal utförda <b>razzior</b>	4	2	33
- inspekterade <b>transportfordon</b>	92	2	450

<b>1.3.2 Transport av hästar och andra djur</b>			
- antal utförda <b>razzior</b>	-	-	75
- inspekterade <b>transportvagnar</b>	72	21	555

1.4 Inspektioner av djur uppfödda i inhägnad (sådana som inte är produktionsdjur och inte är uppfödda i fåhus eller gårdsgården).

<b>1.4.1 Köttboskap och vilt i inhägnader</b>			
- antal inspekterade <b>platser</b>	38	8	15
på vilka <b>djur</b> , totalt ca.	2271	111	3698
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	43	7	15

<b>1.4.2 Pälsfarmer</b>			
- antal inspekterade <b>farmer</b>	20	32	28
på vilka <b>pälsdjur</b> , totalt ca.	57200	52200	45410
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	21	26	28

1.4.3 Av ovannämnda inspektioner av djur i inhägnader visade sig följande antal vara <b>obefogade</b>	4	6	26
---	---	---	----

<b>1.5 Inspektioner av djurbutiker</b>			
- antal inspekterade <b>djurbutiker</b>	56	64	66
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	72	82	69
av vilka <b>obefogade</b> , totalt	39	30	31

<b>1.6 Inspektioner av djurutställningar och cirkusar</b>			
- antal inspekterade <b>djurutställningar och cirkusar</b>	65	49	69
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	65	47	54
av vilka <b>obefogade</b> , totalt	26	7	10

1.7 Inspektioner av tävlingar med djur

	2003	2002	2001
1.7.1 <u>Travtävlingar</u> (även inspektion av sulkyer på depåområdet)			
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	122	86	145
1.7.2 <u>Ridtävlingar</u>			
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	42	27	81
1.7.3 <u>Övriga tävlingar</u>			
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	40	50	41
1.7.4 Av ovannämnda tävlingar med djur visade sig följande antal vara <b>obefogade</b>	82	42	114
1.8 <u>Jakt och fiske</u>			
1.8.1 <u>Jakt</u>			
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	53	55	37
1.8.2 <u>Fiske</u>			
- antal <b>inspektioner</b> , totalt	36	40	281
1.8.3 <u>Olovliga fångstredskap</u>			
- antal <b>råd</b> och <b>anmärkningar</b> givna betr. användningen av luftgevär, slangbåge etc., totalt	108	105	118
1.9 <u>Vilda djur</u>			
1.9.1 - <u>omhändertagna djur</u> , eller djur man <u>försökt omhändertaga</u> , totalt	616	552	498
1.9.2 - <u>djur</u> , man <u>sänt vidare för omhändertagande</u> , totalt	65	118	90
1.10 <u>Avlivning av djur</u>			
1.10.1 <u>Vilda djur</u>			
- djur man <b>själv varit tvungen att avliva</b> , totalt	245	225	185
- djur som <b>förts till veterinär för avlivning</b> , totalt	78	50	76
1.10.2 <u>Katter</u>			
- djur man <b>själv varit tvungen att avliva</b> , totalt	711	697	688
- djur som <b>förts till veterinär för avlivning</b> , totalt	408	648	620
1.10.3 <u>Hundar</u>			
- djur man <b>själv varit tvungen att avliva</b> , totalt	34	37	32
- djur som <b>förts till veterinär för avlivning</b> , totalt	39	48	76
1.10.3 <u>Övriga djur</u>			
- djur man <b>själv varit tvungen att avliva</b> , totalt	87	36	27
- djur som <b>förts till veterinär för avlivning</b> , totalt	10	39	50

## 2. INFORMATIONSTILLFÄLLEN

(där man hållit anföranden och/eller delat ut informationsmaterial)

	2003	2002	2001
2.1 <u>Skolor, föreningar, daghem m.m.</u>			
- <b>tillställningar i skolor</b> , totalt	118	79	118
- <b>tillställningar i föreningar</b> , totalt	50	63	76
- övriga tillställningar, totalt	76	81	100
2.2 <u>Mässor och utställningar o.dyl.</u>			
- deltagit i <b>mässor</b> , totalt	43	34	55
- deltagit i <b>utställningar etc</b> , totalt	78	68	43
2.3 <u>Massmedia</u>			
- givna <b>intervjuer</b> , totalt	276	257	204
- skrivna <b>artiklar</b> till pressen, totalt	106	103	137

## 3. PERSONLIG RÅDGIVNING OCH HANDLEDNING

(t.ex. per telefon, inte publika tillställningar)

	2003	2002	2001
3.1 <u>Rådgivning och handledning per telefon</u>			
- antal gånger, totalt	18306	14813	15622
3.2 <u>Anmälningar om missförhållanden, som överlåtits till annan instans för inspektion</u>			
3.2.1 <u>Till myndigheterna</u>			
- antal gånger, totalt	582	510	570
3.2.2 <u>Till annan djurskyddsövervakare</u>			
- antal gånger, totalt	424	344	350
3.3 <u>Övriga åtgärder</u>			
- antal gånger, totalt	1709	1676	1062

# Verksamhetsberättelse 2003

President Mauno Koivisto har sedan 1982 varit beskyddare av Finlands Djurskyddsförening. Föreningen riktar sitt varma tack till presidenten för det värdefulla stöd han på så sätt givit.

## 1. ALLMÄNT

Syftet med Finlands Djurskyddsförening (=SEY) verksamhet är att främja en god behandling av djuren och på bästa sätt skydda dem mot smärta, plågor och lidanden. Föreningen strävar efter att påverka beslutsprocesserna i samhället så att dessa aspekter på djurskyddet beaktas.

Betydelsen av djurskyddet och djurens välbefinnande ökar hela tiden i samhället. Som drivkraft till denna utveckling har Finlands Djurskyddsförening i egenskap av nationell djurskyddsorganisation befunnit sig i nyckelposition. En sansad hållning i olika djurskyddsfrågor har höjt den allmänna aktningen för föreningen i Finland.

Föreningen har i olika instanser agerat för en effektivare djurskyddsövervakning i Finland. Föreningens målsättning är att få till stånd ett eget nät av övervakare och ett eget övervakningssystem, med vilkas hjälp man tillsammans med myndigheterna med regelbundna mellanrum skulle kunna inspektera alla kreatursenheter även utan att misstänkar om brott mot djurskyddslagen vid den inspekterade enheten skulle föreligga.

## 2. ORDINARIE VERKSAMHET

### 2.1 Samhällelig verksamhet

#### Djurskyddslagstiftningens reform.

Djurskyddslagen genomgick vissa reformer under verksamhetsårets gång. Såsom vi redan föhåndsannonserade i fjolårets verksamhetsberättelse, stadfäste riksdagen i slutet av mars bestämmelser som omfattade djurparker, permanenta och ambulerande

djurutställningar samt cirkusar. Djurskyddslagen tillfördes dessutom en bestämmelse rörande hönserier.

I början av november trädde en ny ordningslag i kraft, vilken innehåller bestämmelser om hunddisciplin och ridning. Enligt lagen bör hundar hållas kopplade i tätortsbebyggelse. Likaså bör hundägare se till att hundens ekrement inte lämnas kvar på ställen som i tätort hör till områden som står under skötsel. Kopplad hund får tas med på allmänna motionsstigar och motsvarande joggingsstråt. Däremot får hundar inte alls tas med till allmänna badstränder, lekplatser för barn, på torg under pågående torghandel, skidspår upprättade för allmänt bruk eller sportplaner, såvida detta inte speciellt tillåtits. På inhägnad gård, inhägnad träningsplats eller rastningsplats för hundar får hund hållas lös under övervakning av sin ägare eller skötare. Beträffande katter stipuleras endast att de inte får släppas in på allmänna simstränder, lekplatser för barn, torg under pågående torghandel, skidspår upprättade för allmänt bruk eller sportplaner. Katt får medtas på motionsstig förutsatt att den är kopplad.

Ritt förbjöds på allmänna motionsstigar och motsvarande joggingsstråt samt på skidspår upprättade för allmänt bruk samt sportplaner.

Formuleringen i ordningslagen krävde vissa finjusteringar i slutet av året och lagen trädde i kraft 1.1.2004.

#### Utbildningsministeriets samarbetsgrupp för försöksdjursverksamhet

Under verksamhetsårets lopp fortsatte samarbetsgruppen för försöksdjursverksamhet sitt arbete. Som medlem representerande djurskyddets intressen fungerade Tapani Parviainen. Han verkade också som ordförande för den etiska kommittén i gruppen.

#### Jord- och skogsbruksministeriets delegation för koordinering och utveckling av alternativa metoder för tester med försöksdjur

Under verksamhetsåret fortsatte den av Jord- och skogsbruksministeriet tillsatta arbetsgruppen sin verksamhet med att klargöra och koordinera alternativa metoder för användning i samband med försöksdjurstester. Riitta Salmi från Juliana von Wendt-stiftelsen verkade som representant för djurskyddsföreningarna med Risto Rydman från SEY som suppleant.

#### Jord- och skogsbruksministeriets djurgensbanksarbetsgrupp

Under verksamhetsåret har djurskyddssekretärer Emmi Manninen från SEY verkat som

medlem i den av Jord- och skogsbruksministeriet tillsatta arbetsgruppen för upprätthållandet av en djurgensbank.

#### Jord- och skogsbruksministeriets samarbetsgrupp för ekologisk livsmedelsproduktion

Under verksamhetsåret fortsatte den av Jord- och skogsbruksministeriet tillsatta samarbetsgruppen för ekologisk livsmedelsproduktion sin verksamhet med Risto Rydman som medlem.

#### Lagstadgade försöksdjursdelegationer

SEY har under verksamhetsåret haft representanter i sex lagstadgade försöksdjursdelegationer med uppgift att besluta om beviljande av tillstånd för experiment med djur. På så sätt har SEY haft en realistisk möjlighet att på ett positivt sätt påverka djurskyddet inom utnyttjandet av försöksdjur.

Risto Rydman har verkat som ordinarie medlem och Paula Hirsjärvi-Kallioinen som suppleant i Folkhälsoinstitutets och Läkemedelslaboratoriets försöksdjursdelegation. Delegationen sammanträdde nio gånger under årets lopp och behandlade 36 nya ansökningar om tillstånd och 11 ansökningar om ändring.

Risto Rydman har varit ordinarie medlem och Tiina Notko suppleant i Försöksdjursdelegationen vid Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel (EELA). Under årets lopp sammanträdde delegationen tre gånger och behandlade tio nya ansökningar om tillstånd.

Risto Rydman har varit ordinarie medlem och Tiina Notko suppleant i Försöksdjursdelegationen vid Helsingfors universitet. Delegationen sammanträdde tio gånger under årets lopp och behandlade 201 nya ansökningar om tillstånd.

Under verksamhetsåret verkade SEY:s medlem i förbundsfullmäktige, Tiina Ahokas, som ordinarie medlem och djurskyddsövervakare Monica Karlsson som suppleant i Försöksdjursdelegationen vid universitetet i Uleåborg. Delegationen sammanträdde tio gånger och behandlade 114 nya ansökningar om tillstånd.

Under verksamhetsåret verkade SEY:s styrelsemedlem Tauno Kähkönen som ordinarie medlem och djurskyddsövervakare Kristiina Tiainen som suppleant i Försöksdjursdelegationen vid Kuopio universitet. Delegationen sammanträdde elva gånger och behandlade 94 nya ansökningar om tillstånd.

Till ordinarie medlem i Försöksdjursdelegationen vid Åbo Universitet valdes Åbo djurskyddsföreningens ordförande Maylis Spiik.

## Djurskyddsagar arrangerade av Länsstyrelsen

I mars arrangerade Västra Finlands länsstyrelse en serie seminarier i Jyväskylä, Åbo, Tammerfors och Vasa under mottot "Samarbete mellan djurskyddsmyndigheterna". Även Uleåborgs länsstyrelse anordnade samma månad "Djurskyddets temadag" för djurskyddsmyndigheter och -övervakare. SEY:s verksamhetsledare deltog i dessa evenemang som föreläsare.

## 2.2 Övervakar- och djurskyddsverksamhet

### Övervakar- och rådgivningsverksamhet

SEY:s djurskyddsövervakare har i samarbete med myndigheterna följt med hur djuren behandlas och vid behov bistått med råd och anvisningar om hur djuren bör skötas och idkat upplysningsarbete i djurskyddsfrågor.

Under årets lopp har föreningen även byggt upp och utvecklat ett nät av djurskydds-rådgivare. Djurskyddsrådgivarnas skolning och verksamhet motsvarar övervakarnas motsvarande i övrigt, men de auktoriseras inte för verkställande av djurskyddsinspektioner ifall detta inte sker i närvaro av en djurskyddsövervakare eller representant för djurskyddsmyndighet.

I slutet av år 2003 hade föreningen 124 djurskyddsövervakare och 14 djurskyddsrådgivare. Övervakare fanns i alla län och landskap förutom i Södra Karelen. En tredjedel av SEY:s övervakare har dessutom vakans som av länsstyrelsen auktoriserade djurskyddsövervakare i enlighet med § 38 i djurskyddslagen.

Under året 2003 godkände föreningens styrelse 16 nya övervakare: i Södra Finlands län Marju Honkanen, Sonja Nurmi och Jorma Vastamäki, i Östra Finlands län Anne Piitulainen, i Västra Finlands län Päivi Berg, Sanna Keronen, Rikka Koskinen, Anne Luukkonen och Suvi Rita, i Uleåborgs län Tarja Kolvanki, Markku Kukkohovi och Kaisu Seppä samt i Lapplands län Mikko Häggman, Jaakko Leinonen, Pirjo Pelkonen och Maarit Tervo. Under 2003 godkändes 11 nya djurskyddsrådgivare: i Södra Finlands län Titta Malinen, i Västra Finlands län Mona Andersson-Puhakka, Lotta Känsäkangas, Henna Lehtola, Heidi Majabacka, Johanna Saari och Tarja Tuomisto, i Uleåborgs län Marika Salin och i Lapplands län Marita Paananen, Henri Pätsi och Sari Sivula.

Krista Hokkanen och Henna Perälä övergick från att ha varit djurskyddsrådgivare till att bli djurskyddsövervakare.

Följande personer sade upp sina uppdrag som djurskyddsövervakare: Bengt Jöns, Sari

Martikainen, Anita Niemi och Keijo Vuorela. Likaså avsåg sig Riika Hautamäki från sitt arbete som djurskyddsrådgivare. SEY riktar till dem alla ett hjärtligt tack för det frivilliga arbetet de utfört djuren till fromma.

Hela 122 stycken av föreningens övervakare, d.v.s. 98 % av totalstyrkan, lämnade in rapport över sin verksamhet. I bilaga till denna verksamhetsberättelse presenteras en statistik över de åtgärder övervakarna vidtagit under årets lopp.

Enligt årsstatistiken för år 2003 utförde djurskyddsövervakarna 3.631 djurskyddsinspektioner på 2.955 ställen. Antalet djur, utan att räkna in fjäderfä och pälsdjur, uppgick till 19.022 stycken. Allmänt betraktat kan man konstatera att siffrorna för antalet inspektioner samt antalet ställen där man inspekterat produktionsdjur, sällskaps- och hobbydjur har sjunkit något i förhållande till tidigare år.

I likhet med tidigare år utgjordes de huvudsakliga övervakningsobjekten av hur hundar och katter sköts och hålls i tätortsområden. Antalet inspektionstillfällen beträffande hundar sjönk med 10,2 % (ökade + 2,1 % år 2002) och antalet inspekterade hundar minskade med 1,5 % (-10 % 2002). Antalet gånger man inspekterade katter sjönk med 17,8 % (-17,4 % 2002) och för första gången på fem år sjönk antalet inspektionstillfällen för katternas del trots att antalet katter de facto ökade med 4,4 %. Såsom tidigare dominerades övervakningsobjekten på landsbygden av gårdar med hästar och nötkreatur. Beträffande hästarna ökade såväl antalet gånger man inspekterade som antalet stall och antalet hästar. För nötkreaturens del minskade antalet gånger och fåhus fastän antalet djur ökade.

Avlivandet av djur har inneburit ett tungt värv för övervakarna. Främst p.g.a. människors ansvarslöshet och likgiltighet var övervakarna tvungna att under verksamhetsårets gång antingen själva, eller låta annan instans avliva 1.119 katter (1.345 år 2002) och 73 hundar (85 år 2002). Dessa tal är oroväckande stora. Dessutom var de tvungna att ta livet av 323 vilda djur (275 år 2002). Övervakarna tog själv hand om, eller vidarebefordrade för skötsel 681 vilda djur.

Under året 2003 gav övervakarna råd och anvisningar per telefon sammanlagt 18.306 gånger. Föregående år var motsvarande antal 14.813.

I februari arrangerade SEY tillsammans med Rovaniemi djurskyddsförening sammanlagt sexdagars grundkurs för djurskyddsövervakare och -rådgivare fördelad på två veckoslut. I juni arrangerade föreningen en femdagars grundkurs för djurskyddsövervakare i Helsingfors. I likhet med föregående år arrangerade SEY i september i Helsingfors "Övervakardagar" för djurskyddsöver-

vakarna. SEY fick understöd av Jord- och skogsbruksministeriet för att ordna dessa utbildningstillfällen. Såsom under tidigare år godkände ministeriet SEY:s skolning som förenlig med statuterna i § 38 i djurskyddslagen. Övervakarnas skolningsplan, vilken enligt verksamhetsplanen skulle planeras tillsammans med ministeriet, blev inte färdig under verksamhetsåret. Föreningen stödde dessutom övervakarnas samarbete genom att införa regelbundna träffar för inspektörerna i de olika distrikten.

I början av verksamhetsåret utsåg styrelsen medlemmarna i övervakarutskottet: från Lapplands län Eija Saavalainen, från Uleåborgs län, Tiina Ahokas (ordförande) och Sinikka Rauma, från Östra Finlands län Tauno Kähkönen, från Västra Finlands län Sven Nyberg och Nanna Karlsson samt från Södra Finlands län Marianna Paavolainen. Till medlemmar utsågs dessutom Risto Rydman och Anne Skogberg från SEY:s kansli. Under verksamhetsåret utsågs dessutom ett rådgivarutskott med Annukka Suvoja (ordförande) och medlemmarna Tiina Ahokas, Marianna Paavolainen och Marika Salin.

Under utbildningstillfällena för övervakare har man fäst speciell uppmärksamhet vid samarbetet med myndigheterna och förebyggandet av djursjukdomar. Föreningen har bemödat sig om att försöka uppfylla sina övervakares informationsbehov dels via rådgivning per telefon och e-post, men framförallt via skriftliga cirkulär.

### Övrig djurskyddsverksamhet

#### Travhästprojektet

Under verksamhetsåret fortsattes diskussionerna och samarbetet med Suomen Hippos ry, Finlands Hästägares Centralförbund, och Finlands Travtränare rf. SEY har i sin verksamhet strävat efter att varje hästägare på eget initiativ skall fästa uppmärksamhet vid de riskfaktorer som ur djurskyddssynpunkt är förknippade med att hålla sig med häst (övervakning på eget initiativ).

Flera djurskyddsövervakare har deltagit i travhästprojektet och på föreningens vägnar rest runt till travbanorna för att övervaka tävlingarna och speciellt med domarna och travskuskarna diskutera god behandling av hästarna, sätt att hyfsa till körsätten och framhålla det viktiga i att reglerna bör följas. Representanter för föreningen har även hållit anföranden vid bl.a. travdomardagarna och olika tillställningar för tränare och kuskar.

Under verksamhetsåret har SEY deltagit i travsportens ungdomsprojekt tillsammans Suomen Hippos, Sonera och Veikkaus. Jord- och skogsbruksministeriet har varit huvudsponsor för projektet. Under årets lopp arrangerades det sammankomster med sikte

på att utveckla hästnäringen, i vilka representanter för SEY deltog tillsammans med representanter för trav- och ritt-organisationerna, Lantbrukarförbundet och staten.

### Hundprojektet

Under verksamhetsåret fortsatte SEY och Finska Kennelklubben (SKL) sitt samarbetsprojekt med djurskyddsövervakare och kennelrådgivare. Vardera gruppens representanter var anmodats kontakta sin kollega inom den andra gruppen på respektive verksamhetsort. SEY:s hundgrupp har bestått av Tiina Notko, Sven Nyberg, Eija Saavalainen, Marika Salin och Annukka Suvioja.

### Produktionsdjursprojektet

Under verksamhetsåret har verksamheten inom SEY:s arbetsgrupp för produktionsdjur främst riktats på svin och nötkreatur. Gruppen har tillsammans med svinveterinärer överlagt om problem rörande djurskyddsbestämmelser för svin, hur bestämmelserna skall tolkas och hur situationen kunde förbättras. Arbetsgruppen besökte bl.a. centret för kreatursuppfödning i Jokioinen där man bekantade sig med konstabefrukning och därmed förknippad teknik.

Representanter för produktionsdjursgruppen besökte även lantbruksutställningarna "Oulun farmarit" och "Karjatila Vällky 2003" i Tammerfors. På "Vällky" prisbedömde man förhållandet mellan djurskötare och djur både i utställningsringen och utanför under skötsel. Tävlingen gällde "Junior handlers". Johanna Ahola med sin kviga Ronja belönades med första pris.

Oro beträffande följderna av nedläggningen av sjukserVICEN för djur föranledde produktionsgruppen att tillsammans med lantbrukscentralen diskutera åtgärder för att kunna minska det uppstådda problemet. Arbetsgruppen har bestått av direktör Jaana Kijlunen, djurskyddsövervakare Sinikka Rauma och djurskyddssekreterare Emmi Manninen. Diskussionen med Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf:s representanter, vilka omnämndes i verksamhetsplanen, fördes ej.

### Vinterfåglarnas utfodringscirkel

I huvudstadsregionen har föreningen en utfodringscirkel som under verksamhetsåret tilldelats solrosfrö. I slutet av år 2003 anordnades det en penninginsamling till vilken djurvännerna fick sända in bidrag för fåglarnas vinterutfodring, medel som via SEY sedan vidarebefordrades till den av donatorn önskade medlemsföreningen.

SEY vill i detta sammanhang tacka alla dem som på detta sätt hjälpte fåglarna att få mat under vinterns svåra tider.

### Expertarbetsgrupper

Under verksamhetsåret fanns det en expertarbetsgrupp som verkade under SEY:s svingars beskydd. Den bestod av försöksdjursforskare och representanter för SEY. Målsättningen "försöksdjurskötarna försöksdjurens väl till fromma", var att samlas på forskat material med temat djurens välbefinnande, samt på material om praktisk kunskap som utfallt väl i arbetet med olika arter av försöksdjur. Arbetsgruppen arbetade med förberedelserna till sitt i ordningen tredje seminarium vars tema är genommodifierade djur. Seminariet kommer att hållas i början av år 2004.

### Projekt för etisk bedömning av försöksdjursansökningarna

Föreningen har under verksamhetsåret intensifierat sin verksamhet gällande försöksdjurens välbefinnande. SEY engagerade tillsammans med Helsingfors Universitet Paula Hirsjärvi för att skissa fram ett etiskt bedömningsystem för försöksdjursansökningarna. Det första utkastet blev färdigt i juni då det sändes ut på en runda för utlåtande till alla universitet och vissa försöksdjursdelegationer. Härefter har Paula Hirsjärvi fortsatt utvecklingen av sitt system finansierad av undervisningsministeriet.

I november anordnade undervisningsministeriet ett seminarium på Hanaholmen i Esbo kallat "Nordic Initiative for Ethical Evaluation (Etisk bedömning av djurförsök)" i vilket SEY bl.a. deltog som delsponsor. Tapani Parviainen, Outi Vainio, Paula Hirsjärvi och Risto Rydman deltog i seminariet.

### Projekt för etisk kvalitetscertifiering inom handeln med djur

Under verksamhetsåret tillsatte SEY en arbetsgrupp med mål att skapa ett system för en etisk kvalitetscertifiering av handeln med djur.

### Behandlingen av djurskyddsproblem

SEY har grundat en djurskyddsdelegation tillsammans med Animalia, Helsingfors Djurskyddsförening, Finlands Veterinärförbund och Finska Kennelklubben. Även Helsingfors stads djurskyddsveterinär och en representant för Jord- och skogsbruksministeriet har deltagit i sammanträdena. På mötena har man dryftat aktuella djurskyddsproblem och arbetat fram gemensamt realiserbara lösningar. Delegationen har sammanträtt med ca. tre månaders mellanrum.

Under verksamhetsåret har SEY tillsammans med andra djurskyddsorganisationer givit utlåtanden beträffande strategin för produktion av hönsägg. Till Jord- och skogsbruksministeriet skickades ett kritiskt brev beträffande jakt på råv med snara och till minister Juha Korkeaoja överlämnades en adress för

förbud mot import och försäljning av hund- och kattpälsar. Adressen hade undertecknats av över 50.000 personer.

Verksamhetsåret såg SEY ge flera utlåtanden och offentligt publicerade ställningstaganden i ett antal olika ärenden. Under år 2003 engagerade sig förbundet i djurskyddsproblemen även genom diverse övriga skrivelser och artiklar i den allmänna pressen.

### 2.3 Forsknings- och understödsverksamhet

Under förbundsfullmäktiges höstseminarium 15.11 i Helsingfors delade Finlands Djurskyddsförening ut stipendier och hederspris.

Veterinärlicentiat Anna Meller beviljades Heli Castrén -priset på 2.500 euro för en vetenskaplig studie över gruppstorlekens betydelse för försöksråttornas och -mössens välbefinnande.

Redan för det åttonde året i följd donerade SEY till Helsingfors veterinärmedicinska fakultet DASIE -modeller i plast till ett värde av ca 1.400 euro. Detta övningsmateriel tillåter de veterinärstuderande att uppöva sina fingerfärdigheter inför kirurgiska ingrepp i hundens och kattens maghålor samt för att ta blodprov eller placera in en vätkateter på medelstora husdjur.

### 2.4 Internationell verksamhet

Den av SEY tillsammans med Animalia grundade Finlands Djurskyddsgrupp (The Finnish Group for Animal Welfare) representerar Finland i Eurogroup for Animal Welfare och driver de båda organisationernas intressen i fråga om djurskyddet inom den Europeiska Unionen. Risto Rydman har fungerat som SEY:s ordinarie medlem i Finlands Djurskyddsgrupp.

Som representant för Finlands Djurskyddsgrupp deltog SEY:s viceordförande Jaana Kijlunen i Eurogroups årsmöte i Bryssel i slutet november.

Under verksamhetsåret fortsatte föreningen sitt medlemskap i Nordiska Djurskyddsrådet och i Världens Djurskyddsförening WSPA. Medel som insamlats till förmån för WSPA redovisas under år 2004.

Nordiska Djurskyddsrådet höll sitt årsmöte i Mariehamn på Åland i slutet av augusti. I mötet deltog Risto Rydman och Ulla Björkén som representanter för SEY.

Under verksamhetsåret fortsatte SEY tillsammans med Helsingfors Djurskyddsförening och Animalia sin verksamhet som stödgrupp för ett hem för herrelösa hundar i Tallinn. I stödgruppen ingår även Eestin Loomakaitse Selts (Estlands djurskyddsförening).

SEY tryckte också upp planschen "Allt väl? SEY:s djurskyddsövervakare hjälper" på estniska med texten "Kuidas elab Sinu koer?". Planscherna donerades till det estniska djurskyddsförbundet.

I likhet med tidigare år har föreningen även upprätthållit kontakt med nationella djurskyddsföreningar i många andra länder.

### **3. INFORMATION-, UPPLYSNINGS- OCH PUBLIKATIONSVERKSAMHET**

#### **3.1 Djurvännan**

Den 98:nde årgången av tidskriften Djurvännan utkom i fyra nummer. Ilkka Koivisto verkar fortsättningsvis som chefsredaktör med FM Emmi Manninen som redaktionssekreterare för nr. 1, 2 och 3. Mauri Leivo tog över som redaktionssekreterare för nr. 4. Ordförande för redaktionsrådet var Ilkka Koivisto med medlemmarna Tiina Notko, Risto Rydman, Marika Salin och Juha Valste med Emmi Manninen som sekreterare.

Beträffande innehållet i tidningen har man eftersträvat ett rikligt och mångsidigt utbud på informativa och intressanta artiklar utan att ge avkall på djurskyddsaspekterna. Föreningens verksamhetsberättelse för år 2002 publicerades som bilaga till nr 2/03 och som bilaga till nr 3/02 inkluderas Djurens vecka-plansch "Allt väl?".

#### **3.2 Djurens vecka**

För hela 45:te gången firade SEY den 4-10.10 det riksomfattande evenemanget Djurens vecka. Temat för veckan var "Allt väl? SEY:s djurskyddsövervakare hjälper" med vilket SEY härmed ville informera alla djurskyddsvänner i Finland om det arbete djurskyddsövervakarna utför för djurens väl. På temat framställde man för skolorna material på SEY:s webbsidor. Till materialet hörde också en plansch tryckt i formaten A4 och A3 föreställande en hund kopplad framför sin hundkoja.

I september arrangerade SEY i Helsingfors Universitetets Porthania-auditorium ett "Allt väl? Djurskyddsövervakaren hjälper" -seminarium som rönt stor publikframgång. Till huvudföreläsare i seminariet hade man inbjudit djurskyddsövervakare, chefsintendent Gary Arnold från Kungliga Djurskyddsföreningen RSPCA i England. Han föreläste om djurskyddsövervakarens skolning och arbete i England. Övriga föreläsare bestod av stadsveterinär Helena Haajanen, kommissarie Jyrki Haapala, äldre brandman Vesa Nurminen, djurskyddsövervakare Sinikka Rauma och jur.stud. Minna Ruotsalo.

Djurens vecka och veckans tema samt se-

minariet rönt stor mediapublicitet. I arbetsgruppen som förberedde Djurens vecka ingick Tiina Ahokas, Sinikka Rauma, Eija Saavalainen, Marika Salin, Annukka Suvioja, Tiina Notko och Emmi Manninen.

#### **3.3 Övriga evenemang**

##### **Hästens vecka 2003**

Hästens vecka arrangerades för fjärde gången av SEY tillsammans med organisationerna inom hästsporten. Ett flertal trav- och ridtävlingar samt ett hundratal specialevenemang runt om i Finland entusiastmerade en massa människor att göra närmare bekantskap med hästen. I detta sammanhang anordnades det en hästgala vid Fiskartorpet i Helsingfors. Galan var även ett välgörenhetsevenemang under vilket man insamlade 16.800 euro till föreningen Veterinärskuhuset i Helsingfors Universitet Vänner. Med Hästens vecka vill man befrämja ett gott sätt att hålla häst och hästens välbefinnande.

##### **Travgala i Seinäjoki och Helsinki International Horse Show**

SEY:s traditionella travpris tilldelades Nurmijärvi hästuppfödarklubb under en travgala i Seinäjoki i november. Statyetten i keramik med hästmotiv gjord av konstnär Terhi Mickelsson överräcktes å SEY:s vägnar av förbundsfullmäktiges ordförande Ismo Kovanen och verksamhetsledare Risto Rydman.

Vid Helsinki International Horse Show i oktober belönade SEY en ryttare för föredömlig behandling av häst. Det traditionella Horsemanship prishästtacket överräcktes åt David O'Brian från Irland av verksamhetsledare Risto Rydman. Med hästtacket vill föreningen påminna ryttarna och publiken om betydelsen av en god behandling av hästarna.

##### **Hundarnas veteranpris**

Vid Finska Kennelklubbens internationella hundutställning i Helsingfors i december premierade SEY vardera dagen veteranävlingarnas äldsta, och minst med hedersomnämmande premierade hund. Belönade blev Kaisa Lähdesmäkis från Nurmijärvi 16-åriga pumi "Jami" och Heini Rytkos från Helsingfors 12-åriga storpuddel "Niko". Med sina pris ville SEY visa sin erkänsla för de hundägare som hållit sina hundar i god kondition också efter det att den aktivaste tävlings- och avelsperioden löpt till ända. I egenskap av representant för SEY överräckte Risto Rydman prisen till vinnarna.

##### **Övriga upplysningstillfällen**

Under verksamhetsåret hade föreningen en egen informations- och försäljningsdisk i anslutning till ett otal evenemang, mässor, utställningar och temadagar. I evenemang ut-

anför huvudstadsregionen deltog föreningen tillsammans med sina lokala medlemsföreningar. Vid flera av evenemangen fanns det djurskyddsövervakare på plats för att svara på allmänhetens frågor. SEY:s representanter och djurskyddsövervakare deltog under årets lopp i ett större antal olika djurskyddsevenemang i egenskap av föreläsare, talare och debattörer.

#### **3.4 Informationsmaterial**

Rådgivning i djurskyddsfrågor till allmänheten sköttes av föreningens kansli via ett otal telefonsamtal dagligen. Man besvarade brev från allmänheten samt skickade information i tusentals till behövande i form av upplysningsblad av olika slag och i form av Djurvännan.

Under verksamhetsåret fortsatte SEY sitt avtal med Radio Moreeni vid Tammerfors universitet. Under vårens och höstens lopp producerade Radio Moreeni och sände ut ett 30 minuter långt djurskyddsprogram en gång i veckan. Under årets lopp sändes programmen även ut i Åbo och Kuopio. En del av programmen sändes även via YLE. Till avtalet hör, att SEY har rätt att sälja dessa program även till andra lokala radiostationer.

Finlands Djurskyddsförening fortsatte det samarbete med Merimaailma Sea Life på Borgbacken som igångsattes föregående år med att sprida informationsmaterial. Merimaailma delar till allmänheten ut föreningens broschyr "Akvariet är akvariefiskarnas hem", i vilken man ger information om hur man bygger upp ett akvarium och sköter det enligt principerna för ett gott djurskydd.

Under året förnyade SEY sina www-sidor, ur vilka man kunde leta fram olika slags information om förbundet och dess verksamhet samt om djurens väl och beskyddande.

Kopior av artiklar i Djurvännan användes i stor utsträckning för spridning av information. I slutet av året hade föreningen totalt 62 olika gratisbroschyrer innehållande upplysningar och råd beträffande såväl sällskapsdjur och nyttodjur som vilda djur i naturen.

### **4. FÖRENINGENS MEDLEMSKÅR**

Vid utgången av verksamhetsåret hade förbundet 37 medlemmar i form av djurskyddsföreningar, vilkas totala personmedlemsantal uppgick till 4.591 stycken. Därutöver hade förbundet 1.261 direkta egna personmedlemmar. Sålunda uppgick förbundets totala medlemsantal 5.852 personer.

Medlemsavgiften för vuxna medlemmar i Finlands Djurskyddsförening var 12 euro, för yngre medlemmar 6 euro, understöds-

medlemmar 60 euro i året och avgiften för ständigt medlemskap var 120 euro.

## Samarbetet med medlemsdjurskyddsförningarna

Inkörningen av verksamheten i den nya organisationen föranledde en massa arbete. Speciell uppmärksamhet under verksamhetsåret har fästs vid utvecklandet av samarbetet med, och den i båda riktningar löpande kommunikationen mellan förbundet och medlemsföreningarna. För detta arbete anställde förbundet i början av augusti organisationssekreterare Leena Glans. Under verksamhetsåret besökte hon tolv medlemsföreningar och förde diskussioner om dessas verksamhet och kartlade deras önskemål.

Medlemsföreningsarbetsgruppen fortsatte sin verksamhet med Tiina Ahokas som ordförande och med Harri Dahlström, Antti Mustonen, Tiina Notko, Eija Saavalainen, Annukka Suvioja och Anne Skogberg som medlemmar, av vilka den sistnämnda fungerade som sekreterare fram till augusti, varefter Leena Glans övertog denna roll.

Såsom tidigare har SEY levererat en hel mängd djurskyddsmaterial till sina medlemsföreningar för lokala evenemang. Dessutom har styrelsens medlemmar, verksamhetsledaren och flera övervakare i egenskap av talare, föreläsare och debattörer, deltagit i ett flertal evenemang anordnade av medlemsföreningarna.

Under året satte man igång med att bygga upp hemsidor att användas av styrelserna i de olika medlemsföreningarna. ”Kymppise-minariet” och alla andra guider vilka planerats blev inte färdiga. Enligt hävdvunnen sed har SEY även hållit kontakt med medlemsföreningarna via medlemsföreningscirkulär, e-post och telefon. Under året blev dessutom guiden för grundande av förening färdig.

## 5. FÖRENINGENS ADMINISTRATION

### 5.1 Förbundsfullmäktige

Förbundsfullmäktige sammanträdde två gånger under året. Vårmetot hölls 18.5 i travbanans samlingslokal i S:t Michel och höstmetot 15.11 på Hotell Aurora i Helsingfors.

Vårmetot godkände verksamhetsberättelsen för år 2002, fastställde bokslutet för år 2002 och beviljade enhälligt styrelsen och övriga bokslutsansvariga ansvarsfrihet. Vidare beslöt man om medlemsavgifterna för år 2004.

Vid höstmetot godkändes verksamhetsplanen och budgeten för år 2004. Förbundsfullmäktige valde enhälligt professor Outi Vainio till förbundsordförande för år 2004. Till or-

dinarie medlemmar i förbundsstyrelsen för följande treårs period med begynnelse vid ingången av år 2004 valdes Tapani Parviainen från Helsingfors och Marika Salin från Uleåborg. För motsvarande period valdes Juha Valse från Nummi-Pusula till suppleant. Till nya medlemsföreningar godkändes djurskydds-föreningarna i Tammerfors och Birkaland.

Dagen efter höstmötet anordnade SEY ett höstseminarium för förbundsfullmäktige.

Ismo Kovanen från S:t Michel har fungerat som ordförande för förbundsfullmäktige och Anita Niemi från Haapavesi som viceordförande.

### 5.2 Styrelsen

Under verksamhetsåret fungerade länsveternär Tapani Parviainen som ordförande för SEY:s styrelse och direktör Jaana Kiljunen från Kervo som viceordförande.

De ordinarie medlemmarna i styrelsen bestod av hälsoinspektör Tauno Kähkönen från Lapinlahti, arkitekt Antti Mustonen från Nyslott, djurskyddsövervakare Sven Nyberg från Muurame, djurskyddsövervakare Sinikka Rauma från Ruukki och ped.mag. Marika Salin från Uleåborg.

Förbundsfullmäktiges medlemmar från och med 1.7.2001 har varit:

(medlemsförening)	(ordinarie medlem)	(suppleant)
Hausjärven esy	Päivi Mäki	Arja Leinonen
Hyvinkään esy	Anna-Maija Korhonen	Hannele Hyväri
Savonlinnan esy	Minna Särkkä	Marja-Liisa Kotro
Jouvu esy	Heidi Sivonen	Veijo Soikkeli
Jokioisten esy	Antti Pääjärvi	Anne Skyttälä
Juuan Eläintenystävä	Pia Tuovinen	Juhani Kirjavainen
Kainuun esy	Marja Kempainen	Hildur Hagelberg
Keminseudun esy	Mirja-Liisa Vuokkila	Marja-Leena Hituri
Keski-Suomen esy	Jouko Riddell	Kirsi Kokkonen
Kokkolansseudun esy	Risto Kyngäs	Pekka Koivisto
Kotkan Seudun esy	Kaarina Parikka-Heikkilä	Marja Honkanen
Lahden Seudun esy	Silja Mäkelä	Marja-Leena Koskiniemi
L-rannan Seudun esy	Margit Järvinen	Pirjo Granbäck
Loimaan Seudun esy	Marja Virtanen	Niina Lehtopolku
Luoteis-Lapin esy	Päivi Nilimaa	Saila Keskitalo
Oulaisten Seudun esy	Paavo Kinnunen	Marjatta Haapala-Putila
Oulun Seudun esy	Tiina Ahokas	Eila Kinnunen
Perniön Seudun esy	Ghita Riitinki	Kalervo Karjunen
Pieksämäen esy	Antti Heiskanen	Katja Leskinen
Porvoon Seudun esy	May-Len Bäckström	Ann-Charlotte Fogde
Raahenseudun esy	Hanna-Kaisa Hautala	Minna Huusari
Rovaniemen Seudun esy	Matti Mykkänen	Matti Rauhala
Salon Seudun esy	Soile Nurminen	Marja-Leena Virtanen
Satakunnan esy	Tiia Sandberg	Anu Ikonen-Kullberg
Savon Eläinsuojelu	Ritva Lampainen	Heino Hyvönen
Turun esy	Jaakko Rasi	Maylis Spiik
Vaasanseudun esy	Helena Kanerva	Tiia Kultti
Valkeakosken Seudun esy	Inna Ilivitsky	Johanna Latva-Kiskola
Varkauden seudun esy	Päivi Tenhunen	Veijo Parviainen
Ylivieskan Seudun esy	Anita Niemi	Maarit Annala
Personmedlemmar	Ilkka Koivisto	

Suppleanter i styrelsen var djurskyddsövervakare Eija Saavalainen från Rovaniemi, vicehäradsövding Annukka Suvioja från Helsingfors och redaktör Juha Valste från Nummi-Pusula.

Styrelsen sammanträdde sex gånger under årets lopp.

### 5.3 Sakkunniga

Under verksamhetsåret har föreningen fått motta oersättlig hjälp av ett stort antal sakkunniga på olika områden, till vilka föreningen härmed vill rikta sitt hjärtligaste tack.

### 5.4 Funktionärer

Risto Rydman har verkat som verksamhetsledare för föreningen; Tiina Notko och Emmi Manninen som djurskyddssekreterare; Kristina Lindqvist som ekonomisekreterare; Ulla Björkén som sekreterare för verksamhetsledaren; och Anne Skogberg som övervakare och medlemsföreningssekreterare. I början av februari april anställdes Erja Peltola som bokförelsera och i början av augusti Leena Glans som organisationssekreterare.

### 5.5 Representationer

Anita Niemi och Tauno Kähkönen represen-

terade förbundet i **Suoma Viiala Stiftelsen**.

Risto Rydman fungerade som djurskydds-föreningens representant i **antidopingkommissionen**.

Risto Rydman var föreningens representant i styrelsen för **Bostads AB Idrottsgatan 38** och verkade dessutom som styrelsens ordförande.

Risto Rydman var föreningens representant och ordförande i styrelsen för **Asunto Oy Helsingin Kotkanpesä**.

Risto Rydman var föreningens representant och ordförande i styrelsen för **Fastighets AB Sjundeågatan 5**.

Risto Rydman var in kallad som sakkunnig medlem i **Suomen Hippos ry stadgeutskott**

Risto Rydman var suppleant i **Suomen Hippos travjury**

Föreningen representerades i styrelsen för **Finlands djurskyddsfond** av Tapani Parviainen som fondens ordförande, Ilkka Koivisto som fondens viceordförande och Risto Rydman som styrelsemedlem. Kristina Lindqvist har fungerat som stiftelsens ombud.

## 5.6 Hedersbetygelser

Föreningens förtjänsttecken i guld tilldelades ordförande Tapani Parviainen.

Föreningens förtjänsttecken i silver gavs åt djurskyddsövervakare Pirjo Kinnunen från Jorois och djurskyddsövervakare Juha Risänen från Juankoski.

SEY:s hedersdiplom tilldelades djurskyddsövervakare Saija Sivula från Valkeakoski och Marja-Leena Virtanen från Salo, samt till Vermos depåövervakare Marita Lahtinen och brandchef Vesa Nurminen som även ansvarar för djurens räddningstjänst.

SEY:s pokal tilldelades djurskyddsövervakare Raimo Laurila från Kouvola som står i beråd att gå i pension.

## 5.7 Lokaliteter

Föreningens kansli har under verksamhetsåret haft sin adress på Kotkagatan 9 i Helsingfors.

## 5.8 Medlemskap

Under verksamhetsåret var föreningen medlem i följande samfund:

Eläintautien torjuntayhdistys ETT (Föreningen för bekämpning av djursjukdomar)

Nordiska Djurskyddsrådet  
Finlands Naturskyddsförbund  
Världens Djurskyddsförening WSPA (World Society for the Protection of Animals)  
Eurogroup for Animal Welfare / djurskyddsgruppen i Finland  
Fastighetsförbundet  
Skattebetalarnas Centralförbund

## 5.9 SEY:s naturskyddsområde i Käikälä by i Hämeenkoski

Käikälän Kivenhakkaajien Muistoyhdistys ry (Minnesföreningen över stenhuggarna i Käikälä) donerade Metsäkallio bondgård jämte domäner i Käikälä by i Hämeenkoski till SEY. Området har fredats som naturskyddsområde.

Naturskyddsområdets invigningsfest hölls i maj i Hämeenkoski kommun.

## 6. Ekonomi

### 6.1 Finlands Djurskyddsförening rf

För beredningen av frågor förknippade med skötseln av ekonomin har man under verksamhetsåret haft en ekonomiarbetsgrupp för vilken Tauno Kähkönen verkat som ordförande med Camilla Ginström och Risto Rydman som medlemmar och Kristina Lindqvist som sekreterare.

SEY:s verksamhet har under verksamhetsåret varit livlig. Budgeten för den ordinarie verksamheten var - 876.900,00 € och resultatet - 712.403,34 €. Den ordinarie verksamheten underskred budgeten med ca. 18,76 %. Den ordinarie verksamheten fördelade sig på de olika huvudsektorerna enligt följande: övervakningsverksamhet - 269.146,54 €, upplysningsverksamhet - 134.525,29 €, informationsverksamhet - 65.638,10 €, tidskriften Djurvännan - 80.687,55 €, internationell verksamhet - 68.775,20 € och medlemsföreningsverksamhet - 93.630,66 €.

Lönekostnaderna under årets lopp uppgick till sammanlagt 259.913,52 € och socialkostnaderna till sammanlagt 54.948,90 €. Av personalkostnaderna har 314.862,42 € fördelats på den ordinarie verksamhetens olika huvudsektorer i proportion till den arbetsinsats man uppskattat att respektive huvudsektor stött för. Vid uppskattningen har man stannat för följande procentandelar: övervakningsverksamhet 30,35 %, upplysningsverksamhet 20,81 %, informationsverksamhet 9,96 %, Djurvännan 10,67 %, internationell verksamhet 10,43 % och medlemsföreningsverksamhet 17,78 %. På samma sätt har man även förfarit med övriga gemensamma utgifter (161.122,36 €) och avskrivningar (8.466,36 €). Ur budgeten har man först räknat ut varje huvudsektors kostnadsandel i procent av hela verksamhe-

ten och därefter har respektive huvudsektor belastats med en motsvarande procent av de gemensamma kostnaderna. På detta sätt har man försökt reda ut vad varje huvudsektor i den ordinarie verksamheten de facto kostar föreningen.

Den ordinarie verksamheten finansierades med intäkter från investeringsverksamhet, donationer och medlemsavgifter samt bidrag från Finlands djurskyddsstiftelse. Summaintäkterna för medelanskaffningen år 2003 var 122.019,29 €. Medlemsavgifterna utgjorde 48.812,00 € och medlemsutgifterna 11.169,10 €. Donationerna var 12.998,69 € och donationsomkostnaderna 4.014,50 €. Av denna summa användes 3.085,61 € för anskaffning av solrosfrö åt fåglarna. Övriga intäkter var 3.997,02 €. Donationer genom testamente uppgick till 71.395,18 €.

Finlands Djurskyddsfond understödde SEY:s verksamhet med 3.000 € och Marschans fond föreningen med 8.000 €. Helsingfors universitet understödde SEY för finansiering av Paula Hirsjärvis praktikantarbetsprojekt i SEY:s regi - Utveckling av etiska bedömningssystem för utvärdering av ansökningar gällande försök med försöksdjur - med ett belopp om 2.269 €. Jord- och skogsbruksministeriet understödde SEY:s grundkurser för djurskyddsövervakare med 7.416 €.

SEY beviljade ett bidrag på 5.000 € till OPM:s samarbetsdelegation gällande försöksdjur (KYTÖ) för arrangerandet av ett seminarium kallat "Nordiskt initiativ till etisk bedömning av försök med försöksdjur". Dessutom beviljade SEY ett bidrag på 19.200 € till medlemsföreningarna för att understöda deras verksamheter, ungdomsavdelningar och djurhem.

Från SEY:s fria fonder intäktsfördes 464.000 € från Djurskyddsfonden och 1.765,34 € från Katastroffonden.

Föreningens tillgångar är huvudsakligen placerade i fastighetsaktier, börsaktier och räntefonder.

Under verksamhetsårets lopp köpte föreningen aktierna 3707-3739, 3819-4035 i källaren till bostadsaktiebolaget Helsingin Kotkanpesä för 9.144,00 €. Under verksamhetsåret avyttrade föreningen sina aktier i Suomen Luonnonlääke Oy (4 st.) till ett värde av 180,00 € (försäljningsförlust 158,38 €), aktierna i Polar Kiinteistö Oy (95 st.) till ett värde av 71,25 € (vinst 42,81 €) och aktierna i Instrumentarium Oy (1.372 st.) till ett värde av 49.392,00 € (vinst 44.484,22 €).

Räkenskapsperiodens resultat uppgick till - 384,70 € och balansräkningen slutade på 3.291.188,63 €.



**FINLANDS DJURSKYDDSFÖRENING rf**

<b>RESULTATRÄKNING</b>	<b>1.1-31.12.2003</b>	<b>1.1-31.12.2002</b>
<b>ORDINARIE VERKSAMHET</b>		
Övervakarverksamhet	-269 146,54	-246 818,93
Upplysningsverksamhet	-134 525,29	-116 379,05
Information och PR verksamhet	-65 638,10	-56 678,21
Djurvännen	-80 687,55	-60 600,98
Internationell verksamhet	-68 775,20	-62 363,33
Medlemsföreningsverksamhet	-93 630,66	-71 896,80
	<u>-712 403,34</u>	<u>-614 737,30</u>
<b>TILLFÖRDA MEDEL</b>		
Intäkter	141 703,32	206 078,95
Kostnader	-19 684,03	-30 605,62
	<u>-590 384,05</u>	<u>-439 263,97</u>
<b>PLACERINGAR</b>		
Intäkter	183 141,93	293 954,84
Kostnader	-67 177,06	-99 165,73
	<u>-474 419,18</u>	<u>-244 474,86</u>
<b>SJÄLVTÄCKANDE FONDER</b>		
Helenius fond	46 564,25	32 587,62
Marschans fond	3 800,70	4 109,94
Lindens fond	-325,89	-221,46
Tavita av Tyris fond	374,44	367,10
Laaksonens fond	103,22	101,20
	<u>-423 902,46</u>	<u>-207 530,46</u>
<b>EXTRAORDINÄRA POSTER</b>		
Intäkter		
<b>ALLMÄNNA UNDERSTÖD</b>		
Intäkter	13 269,14	6 000,00
Kostnader	-5 000,00	-2 000,00
	<u>-415 633,32</u>	<u>-203 530,46</u>
<b>FONDÖVERFÖRINGAR</b>		
Självtäckande fonder		
Fondökning/minskning	-50 516,72	-36 944,40
Fria fonder		
Fondökning/minskning	465 765,34	242 976,00
<b>RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT €</b>	<u><u>-384,70</u></u>	<u><u>2 501,14</u></u>

**FINLANDS DJURSKYDDSFÖRENING rf**

<b>BALANSRÄKNING</b>	<b>31.12.2003</b>	<b>31.12.2002</b>
<b>AKTIVA</b>		
<b>PERMANENT AKTIVA</b>		
<b>INMATERIELLA TILLGÅNGAR</b>		
Utgifter med lång verkningstid	7 248,29	8 505,39
<b>MATERIELLA TILLGÅNGAR</b>		
Byggnader och konstruktioner	1 884,75	672,75
Maskiner och inventarier	18 150,79	19 912,25
<b>PLACERINGAR</b>		
Aktier och andelar	1 948 301,49	2 325 727,89
<b>SJÄLVTÄCKANDE FONDER</b>		
	1 083 352,88	1 032 836,16
<b>RÖRLIGA AKTIVA</b>		
Omsättningstillgångar	46 949,44	47 130,77
Fordringar	106 153,88	51 149,38
Likvida medel och bankfordringar	79 147,11	173 154,58
<b>BALANSOMSLUTNING</b> €	<u>3 291 188,63</u>	<u>3 659 089,17</u>

<b>BALANSRÄKNING</b>	<b>31.12.2003</b>	<b>31.12.2002</b>
<b>PASSIVA</b>		
<b>EGET KAPITAL</b>		
<b>BUNDNA FONDER</b>		
Självtäckande fonder	1 083 352,88	1 032 836,16
<b>FRIA FONDER</b>		
Över-/underskott från tidigare räkenskapsperioder	3 756,39	1 255,25
Räkenskapsperiodens resultat	-384,70	2 501,14
<b>FRÄMMANDE KAPITAL</b>		
Långfristigt		
Lån ur fonder	458 049,83	407 533,11
Kortfristigt		
Köpskulder	13 797,03	14 157,44
Övriga skulder	23 212,93	23 794,44
Resultatregleringar	69 460,40	71 302,42
<b>BALANSOMSLUTNING</b> €	<u>3 291 188,63</u>	<u>3 659 089,17</u>



